

Badminton

OFFICIELT ORGAN FOR DANSK BADMINTON FORBUND



8

NUMMER

JULI 1952

4. AARGANG



SMÅPLUK FRA REJSEN

Facts

Indlagt i det malayiske Thomas Cup-program fandt vi en fiks lille tryksag – *E. A. C. News on Denmark* – udgivet af *Det Østasiatiske Kompagnis Singapore afdeling*, der som bekendt formidlede vore spilleres rejse til det fjerne østen. Tryksagen, der er på seks sider, giver en masse „Facts about Denmark“.

For sikker

Den malayiske turneringskomité for Thomas Cup-kampene må have været endnu sikrere på, at Danmark ville slå Indien, end vi egentlig var. Vi er blevet præsenteret for hele tre eksemplarer af programmet derovrefra – et lille værk på 100 sider – med samme indhold, men forskellige omslag. På det første eksemplar averteres der med zonefinale mellem USA og Danmark den 27. og 28. maj, på det andet eksemplar har man overtrykt navnet Danmark og påtrykt navnet India, men løsningen var ikke god, og man måtte skride til at trykke det tredje og endelige omslag med: zonefinale mellem USA og India den 27. og 28. maj.

Invitation

Thailand var ikke ene om gerne at ville se vore spillere give nogle opvisningsmatcher under turen til østen. Medens holdet opholdt sig i Malaya, indløb der invitation fra *Badminton Association of Ceylon* om at spille nogle kampe i Colombo.

Tiden og rejseruten tillod imidlertid ikke holdet at gøre denne afstikker, og holdlederen havde kun et at svare på indbydelsen, nemlig at takke og beklage.

Time i engelsk

Da holdet en morgen undtagelsesvis skulle skynde sig, og da det gik lidt langsomt med serveringen, måtte spillerne forlade hotellet uden at have fået vådt eller tørt. Da spillerne kom tilbage langt op på dagen, var alle som en selvfølgelig dygtig sultne og ønskede middagen serveret. Pludselig stillede boyen med det, der hørte til morgenmåltidet og sagde: „Your morning order, gentlemen“.

Vort modersmål

Under opholdet i Kuala Lumpur boede holdet i et nyt kineserhotel, og man havde en del sprogvanskeligheder, idet kun en enkelt af de ansatte tjenere talte hæderligt engelsk, og det var jo ikke altid, at han var til stede.

Poul Holm havde efter en middag bestilt nogle bananer, men i stedet blev der serveret alskens slags æbler og pærer. Poul forsøgte at forklare boyen, at det var forkert, og efter længere tids parlateringen frem og tilbage lyste boyens ansigt op i et stort smil, og han forsvandt med æblerne, dog kun for et øjeblik efter at komme tilbage med dem – skåret i småstykker.

Trima Kasi

Jørgen Hammergaard Hansen var åbenbart den af hele holdet, der havde det største sprognemme, idet han som den eneste lærte at tale lidt malayisk under opholdet, hvorved han var kammeraterne til stor hjælp, når der skulle handles. Han kunne således sige: „*Mana bole*“, hvilket de andre spillere udlægger som „Du må være skør“. Han kunne også sige: „*Trima kasi*“, hvilket betyder: mange tak, og han lærte at tælle til ti på malayisk, hvilken præstation lod alle de andre tilbage i næsegrus beundring. Det er bare spørgsmålet, om det kommer ham til nytte, når han nu skal ind og sætte skik på den danske marine.

Coming man

Ken Davidson nåede at sende redaktionen en lille hilsen på flyveturen mellem Istanbul og Rom. Han mener, at varmen og ankomsten i sidste øjeblik slog danskerne ud i kampen imod Indien. Ken tilføjer, at Indien har dette års mest lovende spiller i den 23-årige *Trilok Nath Seth*.

Seth er placeret som nr. 2 på den indiske rangliste og anses for at være Davinder Mohans arvtager. Han kom i rampelyset for to år siden, hvor han i kampene om det indiske mesterskab slog alle, der krydsede hans vej, indtil han i finalen måtte strække våben overfor Davinder.

Junker John

John Nygaard, der ellers går for at være en pæn og fredselkende mand, viste sig at være ret blodtørstig, for da han i en forretning i Kuala Lumpur faldt over en malayisk kris, kastede han sig ud i vild prutten med forretningens indehaver. Manden var imidlertid ubønhørlig, han ville ikke gå længere ned end til en pris, der i danske penge svarer til 42 kroner. John vred sig, men tilsidst fik hans nærighed overtaget, og han forlod forretningen temmelig nedbrudt. Men John kunne ikke få tanker fra den dejlige kris, og hele eftermiddagen fablede han om kniven. Til sidst blev det en af ØK-folkene for meget, og han tilbød John at gå tilbage til forretningen og søge at få prisen længere ned. Udenfor forretningen mødte de en kineser, som ØK-manden kendte, og de fik ham overtalte til at gå ind i forretningen og forsøge at overtale indehaveren.

Efter lange diskussioner vendte kineseren sig mod John og spurgte, hvormed han ville ofre. Atter vred John sig: 30 kroner. Kineseren rystede på hovedet, vendte sig om, hev tegnebogen frem og betalte de 42, som manden forlangte, hvorefter han forærede John krisen. Det kan man kalde en gestus.

4 x Kris

Apropos „kris'er“ så stødte holdet på ikke mindre end tre, foruden Johns. Underdirektøren i ØK i Singapore hed „Kris“, en af værtsfolkenes kone hed „Chris“, og sidst, men ikke mindst lyder holdlederen også navnet „Kres“.

Sidstnævnte havde, påstår man, forøvrigt store vanskeligheder med at fremskaffe det fornødne kvantum cigaretter, da disse er en forholdsvis sjælden vare på østen, men i Bangkok lykkedes det Kres at få fat i nogle eventyrlige kannonslag.

Kilometerslugere

Det bliver ikke nemt for andre danske badmintonspillere at slå den flyve-rekord, som vore Malaya-farere satte på deres nys overståede færd til det fjerne østen.

Holdlederen, hr. N. P. Kristensen, har gjort status og er kommet til det resultat, at holdet ad fugleflugtlinien har tilbagelagt 26,078 kilometer.

Redaktion

Knud Lunøe (ansvarshavende),
P. Andersensvej 3, København F.
Telefon Gothåb 1952 y
Giro 28677

Jørgen Bach,
Borgbjergsvej 58, København SV.
Telefon Eva 3264 (bedst kl. 18-19)

✧

Abonnementstegning og ekspedition
Knud Lunøe

✧

Annoncetegning:
Jørgen Bach

✧

Badminton udkommer hver den 5. og
20. i måneden
Stof, der ønskes optaget, bedes indsendt
senest 10 dage forinden

✧

Årsabonnement kr. 8,00
16 numre

✧

Eftertryk kun tilladt med
kildeangivelse

✧

Tryk:
Behrndt & Co., Aaboulevard 43,
Telefon Nora 9511

✧

Faste medarbejdere:
Erik Bodin Hansen, Jylland, Henning
Nielsen, Fyn, Holger Staffensen, Born-
holm, og Egon Jørgensen, København.

✧

Medarbejdere ved dette nummer
Jørgen Hammergaard Hansen, Poul
Holm, John Nygaard, Ib Olesen, Ole
Jensen, N. P. Kristensen, Jørn Skaarup,
P. Lousen, F. M. Jensen Gru, Tage Mey-
ling, Chr. Johansen og Erik A. Pedersen.

✧

Indhold:
Malaya-turen 4
Kres har ordet 13
Året, der kommer 14
Sæsonprogrammet 14
København 16
Landet rundt 17
Officielle meddelelser 19

✧

Forsidebilledet:
Det danske Malaya-hold
i Kastrup lufthavn.



Thomas Cup-pokalens indstifter,
Sir George Thomas.

VARMEN GAV OS DEN KOLDE DOUCHE

Kalenderen viser den 17. maj, og uret på Rådhuset er to minutter i elleve. Motoren på bussen, der kører fra Dagmarhus til Kastrup lufthavn, er startet, fotografernes blitzlamper sender deres glimt ud over pladsen, alt ånder travlhed. Der er noget ekstraordinært i gære, åh, det er det danske Thomas Cup-hold, der er ved at lette anker. Alt, hvad der er til stede af badmintonspillere og ledere farer mere eller mindre forvildede omkring. „Hvor pokker er Hammergaard?“ Der farvel'les, der kyskes, der

omfavnes, der vinkes og „Hvor er Hammergaard?“ God dag, god dag, god rejse, se nu at gøre noget ved det derude. „Hvor er Hammergaard?“ Der er ringet, han må være taget hjemmefra. Nu skulle bussen have været afsted. „Der er Hammergaard!“ Stille og roligt ankommer han med sin moder under armen. Ivrigt hænder griber ham og stopper ham hovedkuls ind i bussen, han bestormes med spørgsmål, hvorfor pokker han først ankommer i sidste minut. Først inde i bussen kommer svaret: Jeg skulle jo først være her et kvarter over.

Nå, alle kom heldigvis med. Ønsker og klap, kys og vinken gentages i lufthavnen lige indtil det øjeblik, da maskinen med sin dyrebare last, der skal vise de danske farver i det fjerne østen, går på vingerne. En stor og eventyrlig tur ligger foran de seks badmintonspillere plus deres leder, store oplevelser vinker forude, men også store opgaver, der skal løses.



Vor egen deltagelse i turen strakte sig ikke længere end til Kastrup lufthavn, hvor vi nedtvungen måtte slippe taget i spillerne, og vi må derfor fra nu af overlade ordet til de syv lykkelige.

Første etape

Fra Kastrup gik turen til Hamburg, og skønt denne strækning kun var en brøkdel af den 26,078 kilometer lange tur, som vi begav os ud på, var det dog langt den værste. Maskinen eller piloten havde en forbasket evne, syntes vi, til netop at finde samtlige huller, der var i luften. I Hamburg gjorde vi et ganske kort ophold, og vi blev ført over i en anden maskine, der bragte os til Geneve. Også her var opholdet ganske kort, ikke længere end at maskinen kunne tanke. Ved 21-tiden kredsede vi ind over „den evige stad“, hvor vi gik ned for at få et velfortjent hvil. Rom blev gjort pr. fod eller taxa samme aften, thi allerede næste morgen skulle vi videre.

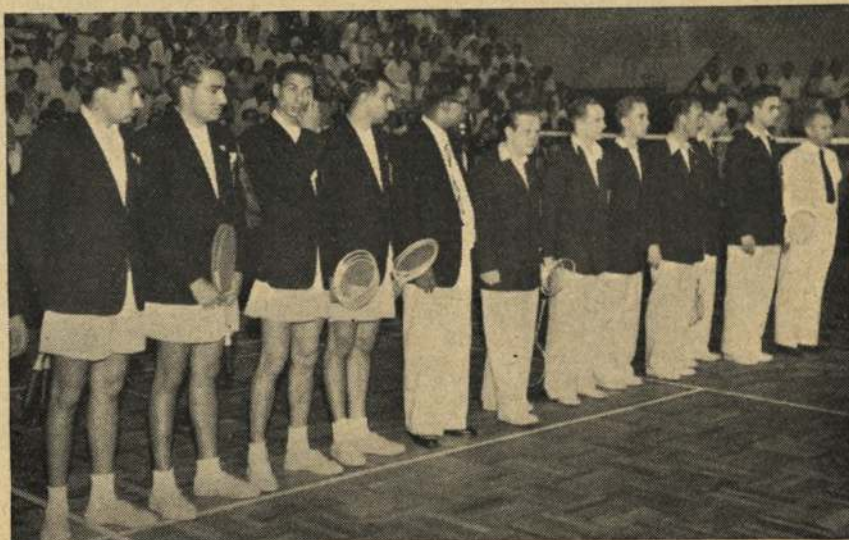
Grækenland forude

Athen var rejsens næste mål, men også her blev opholdet af ganske kort varighed. Det gjaldt kun om at få maskinen fyldt op, så den kunne holde til det næste store stræk, og da vi tilmed ikke måtte forlade lufthavnen, blev vort bekendtskab med Grækenland meget periferisk.

De gode, gamle ægyptere

Kl. 19,00 landede vi i Farouk lufthavn i Cairo. Så godt som alt i Ægypten har fået hæftet navnet Farouk på sig, enten for eller bag. Her i faraonernes land stiftede vi for første gang bekendtskab med varmen. Vejen fra lufthavnen til byen gik gennem den øde ørken, og skarpbevæbnede patruljer overhalede os ustandseligt på turen og mindede os om de uroligheder, vi havde læst så meget om i aviserne. Cairo åbenbarede sig for os med et malerisk og tempopræget byliv, og vi fik her vort første orientale indtryk. Indbyggernes særprægede påklædning, den nationale hovedbeklædning fezen, palmerne, der svajede hid og did, kort og godt vi snuste for første gang til orienten.

Holdet blev indlogeret på det kæmpemæssige hotel „Heliopolis Palace“, som størrelsesmæssigt imponerede os alle. En forfriskende douche gav os dobbelt appetit til den middag, vi indtog i hotellets kæmpemæssige spisesal. Nu gik det i bus til pyramiderne og sfinksen. Desværre var det sort nat, og vi regnede faktisk ikke med at skulle få synderligt udbytte af ekskursionen, men månen og en kæmpeprojektor klarede problemet for os. Det var et malerisk



Det indiske og danske hold umiddelbart før matchen.

skue, der betog os alle. Fremvisningen, hvis vi kan benævne det sådan, blev foretaget af en ægyptisk fremmedfører, der efter hver gang han havde leveret en alenlang remse på engelsk, sluttede med ordene „Everybody happy“, og vi svarede „Everybody happy“.

Oliebyen

Næste morgen, den 19. maj, måtte vi ud af fjerene allerede kl. 4,00 for at nå maskinen, der skulle transportere os til verdens mest omstridte olieby, Abadan. På turen hertil fik vi et lille glimt af Suezkanalen, ellers var det trøstesløs ørken med bjerge hist og her. Havde der været varmt i Ægypten, var det tifold værre i Abadan. 42 grader i skyggen med solen lige i zenith, således at man trådte i sin egen skygge. Når man prøvede at tørre sveden bort af panden, opdagede man, at panden var ganske tør, der var ingen sved, den var fordampet i varmen. Det var derfor også meget forståeligt, at Skaarup påstod, at guldplopperne i hans tænder var begyndt at smelte.

Pakistan

Flyveren lettede atter, og nu gik det imod Karachi i Pakistan, hvor vi blev modtaget af vor gode ven fra ABC, Knud Christensen og hans kone Tove, der p. t. opholder sig i Pakistan, hvor han arbejder for Røde Kors. Det blev selvfølgelig til en lang sludder med Knud, men ikke så lang som ønsket, for vi skulle allerede afsted igen næste morgen kl. 3.

Knud præparerede forøvrigt holdet med gode råd, bl. a. med hensyn til at passe på bagagen, idet pakistannerne efter Knuds udtalelser ikke er særlig venesæle overfor fremmede og gerne tager sig af løsgående effekter. Ib Olesen blev så bange for at miste nogle af sine jordiske ejendele, at han – efter Nygaards udsagn – bogstavelig talt sad oppe den halve nat for at passe på sit gods. Resultatet blev da også, som det ofte gør i en sådan situation, at han gik fra bordet uden at tage noget som helst med sig. Kærlige sjæle sørgede dog for, at hans ejendele ikke faldt i fjendehænder.

Indien

Fra Karachi stævnede vi imod Bombay i Indien. Desværre tillod tiden os ikke at stifte nærmere bekendtskab med denne tilsyneladende meget interessante by. Efter blot en times ophold måtte vi atter gå om bord for at fortsætte imod

Calcutta. Heller ikke her blev der levnet os megen tid, og vi nåede kun at stifte bekendtskab med lufthavnen.

Thailand

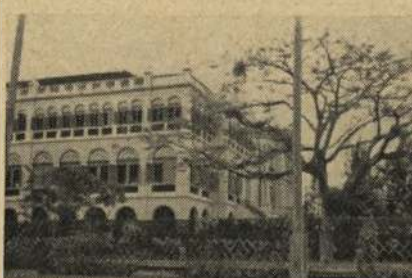
På turen fra Calcutta til Bangkok fik vi en lille skræk i livet, idet piloten pludselig gav ordre til, at alle skulle spænde sikkerhedsbælterne omkring sig. En tyfon var på vej imod os. Heldigvis slap vi med forskrækkelsen, piloten manøvrerede uden om tyfonen, og glade var vi.

Vi ankom til Bangkok sent på natten og glædede os til at skulle strække lemmerne i rene, hvide lagener, inden vi atter gik på vingerne. Desværre fik vi et ufrivilligt langt ophold i Bangkok, idet flyveselskabets repræsentant meddelte os, at vi på grund af benzinrestriktionerne ikke kunne fortsætte turen til Singapore de tre første dage. Dette var jo en slem streg i regningen, idet der var kalkuleret med, at vi skulle ankomme i så god tid til Kuala Lumpur, at vi kunne nå at akklimatisere os. Gode råd var dyre, men der var intet at gøre, vi måtte blive de tre dage i Bangkok.

I lufthavnen blev vi også modtaget af hr. Dalberg fra rederiet A. P. Møller, der stillede sig til disposition for os og bragte os til vort hotel. Hr. Dalberg tog os senere ud på en lille sightseeing, for at vi kunne få et lille førstehånds indtryk af byen.

Tak

I det hele taget var vi under vort ophold ude i østen genstand for en gæstfrihed fra derboende danskeres side, at det faktisk ikke kan beskrives. Rederier, kompagnier og private mennesker gjorde alt, hvad der stod i deres magt, for at gøre opholdet for os så hyggeligt, interessant og oplevelsesrigt som muligt. Alle kom os i møde med en ofervillighed, der grænser til det utrolige, alle stod bogstavelig talt på hovedet for os, for at vi syv små danskere kunne befinde os godt. Det er ganske umuligt for en i et referat som dette at trække alle navne frem eller at nævne en frem for en anden, men jeg tror at have alle mine „medpassagerer“ bag mig, når jeg her retter en tak til de danskere, vi mødte på Malaya-turen for alt, hvad de gjorde for os, det var simpelthen storlået.



Ø.K.s hovedsæde i Bangkok.

den, men jeg tror at have alle mine „medpassagerer“ bag mig, når jeg her retter en tak til de danskere, vi mødte på Malaya-turen for alt, hvad de gjorde for os, det var simpelthen storlået.

Velbekomme

Nå, det var et lille sidespring bort fra den slagne vej. Lad os gå tilbage til Bangkok, hvor Ø.K.s folk arrangerede en middag for os, der var lidt ud over det, vor mor plejer at servere i Danmark. Den bestod af:

燕 分 炒 桂 花 翅 皮 旦
 錦 黃 生 翅
 炸 蝦 大 鴨
 炒 夫 家 新
 東 東 鵝 蛋
 炸 鳳 尾 酥
 楊 州 燴 鴨
 先 生 滑 雞
 西 湖 白 魚
 楊 州 炒 飯

Eller for at sige det på et sprog, som vi alle bedre forstår: Hajfinner med rådnæ æg, hajfinnesuppe med krabberogn, andeskind, bambusskud i krabbeomelet, majssuppe med dueæg, stegte rejer, Szichnan and, paddehatte med kylling, sur-sød fisk, stegte ris, og – selvfølgelig – svaleredesuppe.

Om en sådan middag nu kan kildre læsernes ganer, ja, det er jo en ting for sig, smag kan jo nu engang ikke diskuteres, men et er i hvert fald givet, interessant var det at stifte bekendtskab med retterne.

Lad mig for fuldstændighedens skyld tilføje, at middagen selvfølgelig blev indtaget ved hjælp af pinde, uden disse ville det ikke være nogen rigtig kinesermiddag. En sådan middag indtages iøvrigt på en for os noget ejendommelig måde, idet det hører til god tone mellem retterne at udstøde en serie gutteral-



lyde, hvorved man overfor værtsfolkene tilkendegiver sin tilfredshed med de frembårne retter. Vi danskere var selvfølgelig novicer på dette område; De skulle blot høre selskabet i det tilstødende lokale, ganske vist så vi dem ikke, men der kunne ikke herske tvivl om, at det ikke var første gang, det indtog en kinesisk middag, i hvert fald gav selskabet højlydt sin tilfredshed til kende. Ovenpå det kulinariske fik vi en lille svingom med de små, søde, skævojede, professionelle dansepiger.

Slangers in natura

Blandt vore oplevelser i Bangkok var også besøget på en slangefarm. Et seruminstitut, hvor slangerne tappes for deres gift, der anvendes som modgift for de folk, der har været ude for det forbandede uheld at komme i alt for nær berøring med en af disse fyre. Forøvrigt skal man være rap i vendingen, hvis man skal have fordel af en sådan modgift. Det blev fortalt os, at man, hvis man var rigtig heldig, kunne være kold i løbet af en tyve minutter, hvis man var blevet bidt af en af de værste af slagsen.

Kongelige danserinder

Midt i alle fornøjelserne og oplevelserne glemte vi selvfølgelig ikke det vigtigste og det, hvorfor vi egentlig var rejst ud. Vi besøgte Royal Bangkok Sports Club. Det er et meget stort sportsanlæg, hvor man kan dyrke såvel svømning som tennis og badminton, og var man særlig interesseret i hestesport, var der en kæmpemæssig bane til dette formål. Hallen var nu ikke helt ideel til badminton, idet den kun havde sidevægge og loft, medens endevæggene bestod af Guds frie natur, hvilket afstedkom, at der gik en frisk brise gennem hallen, således at det var vanskeligt at spille det sagnomspundne danske „præcisionsspil“.

Om aftenen var vi direktør Hans-forths, direktøren for rederiet A. P. Møl-

lers derværende afdelings, gæster. Vi blev bænket om en ganske dejlig, dansk middag. Denne aften's clou var vel nok, da den siamesiske konges danserinder fremførte en række danse; både dansene og pigerne var en sand fryd for øjet. De små danserinder var udklædt med de mest fantastiske hovedbeklædninger, der mindede om små pagoder, og deres dragter var farvestrålende som fra 1001 nats eventyr.

Fredag den 23. maj bød vi Bangkok på gensyn, vi skulle videre mod rejsens egentlige og endelige mål Malaya.

Malaya

I løbet af tre-fire timer bragte maskinen os til Singapore, hvor vi ankom kl. 17. Vi blev modtaget af en hærskare af badmintonspillere, pressefolk og fotografer og blev installeret i et ganske dejligt hotel, der fuldt ud svarede til sit navn „Sea View“.

Vi fik lejlighed til en ganske kort træning, og de folk, der overværede vor træning, tippede os som vindere mod turneringens „Dark horse“ Indien. — Desværre indfrie vi, som det efterhånden er sivet ud, ikke de forhåbninger, man stillede til os.

Næste morgen startede vi mod Kuala Lumpur, hvor det første (og sidste slag) skulle stå. Vi ankom til Kuala Lumpur kl. 14 og havde således nøjagtig seks timer til at akklimatisere os i; at vi ikke nåede dette, er vel overflødigt at anføre. Vi tog en lille svipstur ud til hallen for at gøre os bekendt med de rent lokal-mæssige forhold.

Waterloo 6-3 til Indien

Selvfølgelig var det lidt af en skuffelse for os, at vi ikke kom til Kuala Lumpur de efter programmet aftalte tre dage forinden matchen mod Indien, således at vi kunne træne og vænne os lidt til de for os så nye forhold, men der var ikke andet at gøre end at gå til sagen med oprejst pande og så ellers gøre vort bedste.

Selve hallen var efter vor mening ganske udmærket, selv om tilskuerne sad lidt for tæt til banen. Der var plads til ca. 1700, men når man hørte dem skrig og råbe, således som de gjorde under kampene, ja, så skulle man tro, at der var mindst 40.000. Det er meget almindeligt, at tilskuerne kommer med tilråb og hvad de ellers kan finde på under kampene, men også det værner man sig til.



FOTOS:

- 1) Kom så da. Slangetæmmer i Bangkok.
- 2) Foran marmortemplet i Bangkok.
- 3) Fare, fare krigsmand.
- 4) Den, der ager med stude, kommer også med — Kuala Lumpur.

Matchen blev indledet med den traditionelle indmarch og præsentation for de tilstedeværende honoratiores. Nationalmelodierne blev spillet, og så kunne kampene begynde.

Jørn Skaarup lagde for med at spille singlen mod T. N. Seth, og her troede vi alle, at Jørn skulle have forholdsvis let spil. Jørn startede lynende stærkt, men spillet vendte sig, og Jørn begyndte at slå ud, og der er nu engang ikke noget så ærgerligt, som når modstanderen får points, blot fordi man slår boldene ud. Det skal i denne forbindelse siges, at boldene var meget hurtige og svære at holde under kontrol, så Jørn tabte i to sæt, 1-0 til Indien.

Den anden kamp var Poul Holm mod Davinder Mohan, og her vidste vi, at der ville blive kamp om det, men Poul kom ikke i gang i første sæt, hvor det ikke blev til mere end 3 points. I andet gik det lidt bedre, men det blev dog ikke til mere end 10. Nu stod det to-nul til de fremmede.

Vi satte da vor lid til vore doubler, og her skulle vore chancer være gode, men Ib Olesen og John Nygaard havde svært ved at finde sig til rette, så de tabte i to sæt med 18-17, 15-9. De burde dog have haft første sæt, hvor de førte med 10-2, men inderne kom op og vandt sættet. Nu stod det tre mod nul.

Den sidste double var vor første mod indernes anden, og her var der altså en chance for at rette lidt på tallene. Ole og Poul var da også godt spillende og vandt kampen i to sæt, 3-1 til Indien.

Dette 1-tal gav os en smule håb inden starten næste dag, og vi gik til kampene med den allerstørste optimisme. Vi vidste, at vi havde gode chancer, men nej, det skulle ikke være således. Jørn Skaarup lagde for med kampen mod Indiens nr. 1, Davinder Mohan, og kunne vi starte med en sejr, så ville indernes nervøsitet måske vise sig, og navnlig hvis det var deres første mand, der tabte. Men Jørn kunne ikke klare den, så nu gjaldt det, om Poul Holm kunne tampe deres anden singlespiller, T. N. Seth. Men heller ikke han var til at bide skeer i stykker med, alt lykkedes for ham, og han slog ikke så mange bold ud som Jørn og Poul.

Med denne sejr havde Indien vundet matchen, men de skulle ikke få os i doublerne uden kamp, og Ole Jensen og Poul Holm, der havde slået den ene af de indiske doubler, blev enige med John og Ib om, at nu skulle modstanderne have tæv. (Det kan synes at være på et lidt sent tidspunkt, at man er kommet til den beslutning. Red.).

Ole Jensen vandt sin tredje single i stor stil over Indiens tredje single.

Der er ikke meget at berette om denne kamp, hvor Ole var overbevisende stærk.

Vi gik altså igang med de to sidste doubler, hvor John og Ib stred bravt, men alligevel forhindrede det ikke inderne i at vinde i to sæt.

Ole og Poul klarede derimod Indiens første double i to sæt.

Måske burde vi have startet med doublerne, det havde eventuelt ændret lidt på resultatet, for det er nu engang en fordel at føre med 3-1 efter den første dags kampe.

Hvorom alle ting er, så stred vi bravt, og vi gjorde, hvad vi kunne, men overmagten var for stor. Det var en sorgens dag, da matchen var overstået. Alle hvide og alle kinesere var på vort parti, og de syntes, at det var synd for os. Kineserne havde sat mange penge til ved vort nederlag, thi de havde væddet om, hvem der ville vinde, og det var en stor skam, at vi havde skuffet dem, der holdt på os. Vi var dog alle enige om, at inderne havde spillet godt, og at de fortjente at vinde, men havde vi haft en lille uges ophold i Malaya, inden kampene begyndte, så havde resultatet sikkert været omvendt. Tallene viser ikke rigtigt, hvor store kampene var.

Resultaterne fra de enkelte kampe blev:

T. N. Seth slog Jørn Skaarup 15-6, 15-13 og Poul Holm 15-1, 18-17. Davinder Mohan slog Poul Holm 15-3, 15-10 og Jørn Skaarup 15-12, 18-16. Amrit Lal Dewan tabte til Ole Jensen 8-15, 13-15.

Davinder Mohan Lal & Henry Ferreira slog John Nygaard & Ib Olesen 18-17, 15-9, men tabte til Poul Holm & Ole Jensen 5-15, 7-15. T. N. Seth & M. Guha tabte til Poul Holm & Ole Jensen 7-15, 10-15, men slog John Nygaard & Ib Olesen 15-7, 17-15.

FOTOS:

- 1) Morgenrødens tempel og Menam-floden i Bangkok.
- 2) Vor lille 11-årige ven fra „Sea View” - Foo.
- 3) Der tappes gummi.
- 4) Slangebetvingeren Ole er en smule benovet over situationen, men Kres er klar til at gribe ind.



Var skuffelsen over nederlaget stort hos danskerne, var den det ikke mindre hos tilskuerne. Det var ejendommeligt at være genstand for så megen sympati hos de indfødte, alle søgte at undskylde os eller at bortforklare vort nederlag. Et nederlag, som ikke skal bortforklares, thi tallene viser klart den indiske overvægt. Selvfølgelig gjorde den sene ankomst og de klimatiske forhold sit til, at vi led dette nederlag. Det var måske endda ikke så meget den stærke hede, som den fugtige luft, der pumpede de danske spillere og gjorde dem flade.

Ufrivillig lediggang

Efter nederlaget fik vi danske tid til overs. Thomas Cup-turneringen skulle færdigspilles, før vi atter skulle i ilden, og det kan ikke nægtes, vi gik rundt og hængte lidt med hovederne.

Vi forlod Kuala Lumpur, dagen efter at inderne havde ekspederet os ud af turneringen og fløj til Singapore, hvor vi igen blev indlogeret på det dejlige „Sea View“ hotel, og de flinke ØK-folk tog os også her under deres beskyttende vinger og inviterede os ud.

Semifinalen USA - Indien

Interzonefinalen mellem USA og Indien blev en gyser af første skuffe. Matchen blev afviklet i „Happy World Stadium“ i en temperatur af ca. 40 grader, og hallen var fuld til sidste plads begge aftener, hvilket vil sige 8000 tilskuere pr. aften, hvilket igen vil sige 8000 vifter, der var i ustandselig bevægelse. Men trods vifter svedte folk, så det drev af dem. Vi danske sad med en klump i halsen og så alle de rare penge gå vor næse forbi.

Den første aften tegnede til en sikker USA-sejr, idet amerikanerne vandt de 3 af aftenens 4 kampe. Inderne vandt dog den første kamp, idet Davinder Mohan slog Dick Mitchell 12-15, 17-16, 15-1. Samme Mitchell blev uvist af hvilken grund uhyre populær, for vi syntes, at han tog sig lovlig mange friheder under spillet. Hver gang en bold var spillet til ende, tog han sig en æresrunde hele banen rundt, medens hans modstander tålmodigt ventede på at fortsætte spillet. De gange, han samlede bolden op ved nettet, kunne tælles på en hånd, men det fandt man åbenbart uhyre morsomt.

Dernæst udspillede det amerikanske, Marten Mendez, inderen T. N. Seth 15-11, 15-1. Så stod det 1-1, og da amerikanerne forholdsvis nemt vandt de 2

dobler ved Wynn Rogers & Joe Alston og Carl Loveday & Bob Williams, gik man hjem med den overbevisning, at det ville blive en let sejr til USA.

Begyndelsen næsten aften styrkede os i troen, idet Marten Mendez efter en svag start med tabet af første sæt i de 2 næste kørte Davinder Mohan helt i sænk, 4-1 til USA. Men inderne ville ikke give op, langsomt åd de sig ind på amerikanerne, og da den sidste kamp begyndte, var stillingen 4-4. Der var åndeløs spænding, da Wynn Rogers serverede den første serve i den afgørende double. Inderne Seth og Guha begyndte stærkt og vandt 1. sæt i overbevisende stil 15-6, og da de i 2. sæt havde en så stor føring som 8-3, troede man amerikanerne solgt til stanglakrids, men pludseligt gik inderne totalt i stå, i en håndvending var Wynn Rogers og Joe Alston herre over situationen, tog 11 bolde på rad, inden inderne fik deres 2, så sættet endte 15-10 og vandt uden nogen diskussion 3. sæt 15-7, men ih, hvor var det spændende. Det må have været ærgeligt for inderne at have været så tæt på, og så se sejren glide ud af hænderne men de tog det flot.

Resultaterne: USAs sejr: Marten Mendez slog Davinder Mohan 5-15, 15-8, 15-3 og T. N. Seth 15-11, 15-1. Joe Alston & Wynn Rogers slog Davinder Mohan & Henry Ferreira 15-12, 15-8 og T. N. Seth & Monoj Guha 6-15, 15-10, 15-7, Carl Loveday & Bob Williams slog T. N. Seth & Monoj Guha 15-11, 15-9.

Indiens sejr: Davinder Mohan slog Dick Mitchell 12-15, 17-16, 15-1, T. N. Seth slog Dick Mitchell 15-8, 5-15, 15-1, Amrit Dewan slog Joe Alston 11-15, 17-15, 15-1, Davinder Mohan & Henry Ferreira slog Carl Loveday & Bob Williams 15-10, 3-15, 18-17.

Vi åd og vi drak

For den uindviede kan det måske synes, at turen i det store og hele har været et stort „vellevned“, men det er langt fra sandt. Vi oplevede en masse, vi så en masse, vi nød alle ledige stunder, hvor vi kunne indtage nye indtryk, men indimellem passede vi vor træning i Happy World Stadium.

Måske kan det trætte læserne at høre om alle disse selskaber, vi var til, jeg må dog nævne, at vi blandt andet var inviteret til frokost hos The Commissioner-General, mr. Malcolm MacDonald (en søn af Englands tidligere premierminister), der residerede i et usandsynligt skønt slot, som en af de tidligere maharajaer af Johore havde ladet opføre til



Ø. K.'s ungarlemesse i Singapore.

en af sine fraskilte koner. Slottet lå i den mest underskønne park, en aflægger af paradiset have. Værten var dejlig formløs og hyggelig og yderst populær, men han yndede at gå uden slips, noget der ikke faldt i særlig god jord hos englænderne.

Fra Commissioner-General halsede vi tilbage til hotellet for at gøre os klar, inden vi skulle til cocktailparty hos The Governor of Singapore, mr. J. F. Nicoll. Dette party var meget formfuldendt, boys styrkede rundt blandt gæsterne med alle slags forfriskninger, og det var lidt af en lettelse for os, da guvernørens højre hånd betydede os, at nu kunne vi vist godt sætte os i bevægelse hjemad.

Næste omgang gav en af Malayas rigeste mænd. Han ejer en hel eller halv snes biografer rundt om i byen, foruden huse, miner og et hav af dollargrin.

Næste dag var vi gæster ved en frokost, som pressen spenderede. Aftenen bød på en stor og dejlig oplevelse. Vi var gæster hos den danske konsul, hr. K. G. Lommer, der er direktør for ØK i Singapore. For at sige det ganske kort, vi var skrupsultne, og middagen, der blev indtaget i konsulens have, bekom os alle ganske dejligt ... Det tog os ganske vist lidt tid, inden vi fandt os til rette med maden, den bestod nemlig af bøffer, som vi selv stegte på spid over den åbne ild. En herlig spise, en dejlig aften hos en overordentlig hyggelig vært i den mest skønne park, hvor månen tittede frem mellem de viftende palmer.

Vi var nu nået så langt frem i programmet, at vi stod over for at skulle overvære:

Finalen i Thomas Cup Malaya - USA 7-2

Denne foregik som semifinalen i Happy World-stadion, der begge aftener var stuvende fuld af godt 8000 tilskuere; eksperterne mente, at man nemt kunne have solgt 30.000 billetter pr. aften. - Temperaturen i hallen var virkelig glo-

ende; under en lampe blev der målt 50 grader Celcius.

Ingen var i tvivl om, at Malaya ville genvinde Cupen, men overalt væddede man om, hvor stor sejren ville blive. Desværre havde Amerika haft det uheld, at Joe Alston var blevet kaldt hjem til sit arbejde i FBI umiddelbart før finalen, hvad der medførte en temmelig kraftig ændring af det amerikanske hold.

De malayiske spillere var temmelig overlegne i de fleste af kampene, det var kun Marten Mendez i double, der kunne give malayerne kamp. Mendez tabte til Wong Peng Soon 15-1, 15-10, men kampen var hårdere, end tallene viser, og i andet sæt var det Wong Peng Soon, der var mest træt. I sin anden kamp mod Ooi Teik Hock tabte Mendez første sæt 15-11 og var bagud 10-2 i andet, men på dette tidspunkt var Ooi fuldstændig udkørt, og Mendez, hvis kondition syntes uopslidelig, tog sættet 15-10, hvorefter Ooi scratchede på grund af krampe i benene.

Wynn Rogers og Bob Williams skaffede Amerikas anden sejr ved at vinde over Chan Kon Leong og Abdullah Piruz 9-15, 18-16, 15-9, og kun uheld forhindrede dem i også at slå Malayas double nr. 1 Ong Poh Lim og Ismail bin Marjan, der sejrede 15-12, 13-15, 15-12. Denne kamp var langt stævnets bedste, og navnlig Wynn Rogers imponerede.

I de øvrige kampe var der, som tallene viser, ingen tvivl om Malayas sejr:

Wong Peng Soon - Dick Mitchell 15-8, 15-5.

Ooi Teik Hock - Dick Mitchell 15-9, 15-11.

Ong Poh Lim - Bob Williams 15-1, 15-6.

Ong Poh Lim og Ismail bin Marjan - Carl Loveday og Dick Mitchell 15-5, 15-4.

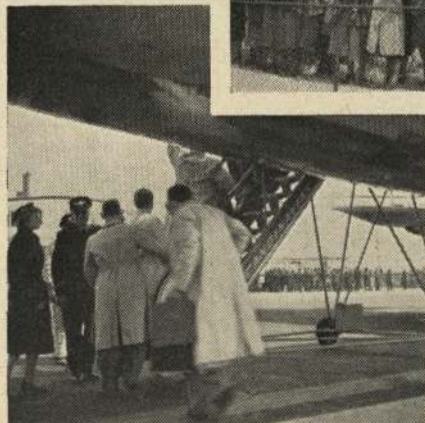
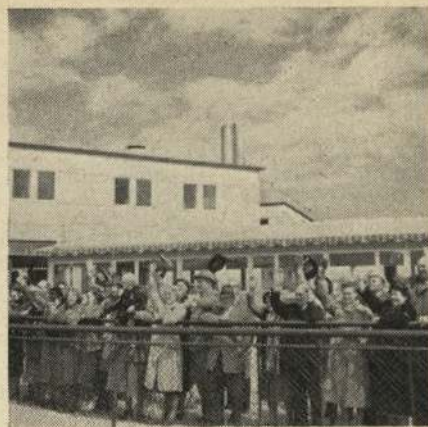
Chan Kon Leong og Abdullah Piruz - Carl Loveday og Dick Mitchell 15-2, 15-2.

I denne finale nød Danmark den ære, at holdlederen, N. P. Kristensen, virkede som „honorary referee“, medens vore spillere optrådte som linievogtere.

Det malayiske hold var i særklasse, men holdet var sikkert alligevel stærkere for tre år siden. Alle de malayiske spillere med undtagelse af Piruz er over 30, så det vil sikkert blive et helt nyt hold, Malaya vil stille op med i 1955. Malayas antal af unge lovende spillere synes ikke særligt stort, der var ingen unge talenter i de senere afholdte åbne turneringer, så måske vil der være en god chance for at tage Cupen fra Malaya i 1955..

Kastrup lufthavn:

Der vinkes farvel fra de billige pladser.



Er alle med?



Lille Holm ville ved selvsyn overbevise sig om, at far kom i den rigtige maskine. For nemheds skyld havde han taget mor og farmed med.

Tilbage til Kuala Lumpur

Den første turnering i Malaya efter Thomas Cup fandt sted i Kuala Lumpur og afholdtes af *Selangor Badminton Association*. Der var deltagelse af spillere fra Malaya, USA, Indien, Danmark og Hongkong. Der blev ialt afviklet 64 kampe, hvoraf dog de 10 blev w. o. Turneringen spilledes i en netop opført hal, men da der kun var een bane, var det nødvendigt at starte kampene hver dag kl. 9,30, og der blev så spillet til omkring midnat i 4 dage.

Herre single: Rækken blev vundet af Wong Peng Soon, der i finalen slog Cheong Hock Leng med 15-2, 15-3. Jørn Skaarup vandt sin første kamp over C. L. Madan, Indien, 15-11, 15-6. I næste runde mod Dick Mitchell, USA, spillede Jørn meget fint og sejrede med 15-9, 15-2, men så kom banemanden Wong Peng Soon, og her kunne Skaarup intet stille op. 15-2, 15-8 til Wong. Poul Holm slog først Chan Kon Leong i 2 små sæt, dernæst Loong Pan Yap 15-1, 17-14, men måtte se sig slået af inderen T. N.

Seth i en meget spændende kamp 12-15, 15-3, 17-14 til Seth. Sejren kunne dog ligeså nemt være gået til Poul. Jørgen Hammergaard Hansen havde sin debut i Malaya mod Indiens førstemand. Jørgen klarede sig faktisk ganske pænt, men kampen blev dog vundet af Davinder Mohan med 17-15, 15-8. Ole Jensen tabte til Cheong Hock Leng med 9-15, 10-15. Trods en føring på 9-1 i 1. sæt formåede Ole ikke at vinde. Ib Olesen og John Nygaard startede ikke i denne række.

Herre double: Denne vandtes af vore gamle kendinge Ong Poh Lim og Ismail bin Marjan, der i finalen slog Chan Kon Leong og Abdullah Piruz i en meget stærk 3-sæts match. Poul Holm og Ole Jensen vandt 1. runde ved w. o., men indkasserede i næste kamp en vældig sæk på 15-3, 15-1. Skaarup og Jørgen Hammergaard Hansen tabte til det malayiske par Teoh Seng Khoon og Lim Kee Fong med 6-15, 9-15. Ib Olesen og John Nygaard havde en meget hård kamp mod Law Teik Hock og Lee Hoo

Chye, som sidstnævnte vandt med 15-4, 10-15, 15-12, og så holdt de danske spillere fri til næste arrangement.

Dame single: Vinder blev mrs. C. Samuel, der i finalen slog Queenie Cheah 11-5, 11-5.

Dame double: Finalisterne i single løb af med sejren i denne række med en sejr over Hongkong-parret Leong May Pheng og Helen Wwong. Man fik i de sidste 2 rækker indtrykket af, at de asiatiske damer på ingen måde kan sammenlignes med de danske i styrke, dertil er vore egne piger for gode, og selv den frygtelige varme kunne ikke have forhindret danske sejre, såfremt vi havde haft deltagelse her.

Mixed double: Denne vandtes af veteranerne Chan Kon Leong og mrs. C. Samuel, der dog i finalen mødte stærk modstand af Abdullah Piruz og Queenie Cheah.

Kuala Lumpur

I Kuala Lumpur var vi indlogeret privat hos danske venner, og vi tilbragte en fornøjelig tid her. Vi overværede her blandt andet den engelske dronnings fødselsdagsparade. Et imponerende og farvestrålende skue. Heller ikke besøget på

en gummiplantage skal vi undlade at nævne; det var meget interessant at stifte nærmere bekendtskab med ens cykle-dæks allertidligste fremkomst.

Den 8. juli sagde vi for alvor farvel til Kuala Lumpur og satte næsen imod Singapore.

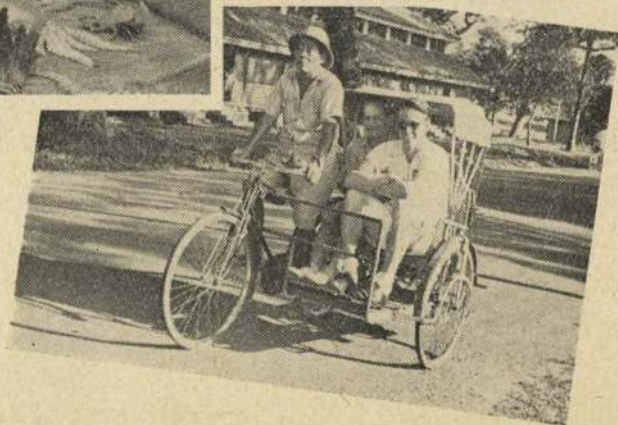
Singapore Badminton Association open Championship

Den sidste officielle badmintonturnering vi tog del i Malaya, blev SBAs åbne invitationsturnering, hvortil hele det danske hold var inviteret. Desværre

nåede vi heller ikke her op på det spil, som vi er i stand til at præstere hjemme, selv om jeg dog straks vil sige, at vore malaysiske modstandere er gode, og det giver os meget ofte det indtryk, at vi ikke selv spiller særligt godt. Ingen spiller jo bedre, end modparten tillader, siger man, og det tror jeg også gælder her. Vi spillede i den lige færdigbyggede badmintonhal, som ikke havde været færdig, så den kunne benyttes i Thomas Cup-turneringen, men nu en uge efter var den færdig. Turneringen fik en start, som ledede ens tanker hen på Harringay Arena i London for 5 år siden, idet gulvet var så glat, at det var fuldstændig umuligt at stå på. Efter de første kampe var spillet, fandt ledelsen det for risikabelt at fortsætte, og man aflyste aftenens program. Derved blev turneringen en del forceret, idet den af hensyn til amerikanerne, der skulle rejse hjem, skulle afvikles i løbet af 2 dage. Dette gav turneringen et præg af vore tidligere så kendte provinsturneringer, hvor man afvikler hele turneringen i løbet af en weekend. I denne varme er dette et meget hårdt program, og dette var uden tvivl også skyld i, at så mange trak sig fra sine kampe, til fordel for en enkelt række.

FOTOS:

- 1) Ken Davidson havde meget at passe på turen.
- 2) Skaarups første møde med Buddha.
- 3) Havfruer i Tiger Palm Garden i Singapore.
- 4) Gadeliiv.
- 5) En tur i et malayisk dollargrin.



Gennemgående skuffede danskerne her i denne turnering, men dette skyldtes uden tvivl, at varmen efterhånden havde været for tærende på os, og nu spillede vi som skygger af os selv. John Nygaard lagde dog den første aften meget frisk ud på det glatte gulv mod den tunge venstrehåndsspillende amerikaner Dick Mitchell, som fuldkommen var rundt på gulvet under Johns fine kunst-drop. John vandt første sæt, men uheldigvis for ham aflystes programmet, og næste dag gik det ikke så godt, fordi Mitchell nu kendte hans spil, og amerikaneren vandt således i to sæt, 15-6, 15-5, idet resultaterne fra dagen før var annulleret. Ole Jensen slog en siameser, men måtte derefter bøje sig for T. N. Seth, India. Først for sent opdagede Ole, hvorledes denne skulle spilles og nåede godt op i andet sæt, men Seth førte for stort, før Ole kom igang, og resultatet blev, at Seth vandt 15-3, 17-16. — Seth spillede samme aften mod Ong Poh og vandt første sæt 18-17, tabte andet 15-12 og førte 3. sæt 14-11, da han fik krampe i benet og blev nødt til at holde op, så Ole kunne godt være sin indsats bekendt. Ib Olesen havde en w. o. i 1. runde og mødte derefter Dick Mitchell, hvis smash Ib havde meget svært ved at returnere, og amerikaneren vandt 15-7, 15-7.

Jørgen Hammergaard præsterede et meget fint 1. sæt mod Davinder Mohan, Indien, som ikke rigtig kunne lide Jørgens høje server og hårde smasher, så en lille smule mere held og selvtillid hos Jørgen og han havde uden tvivl vundet Davinder et meget stort besvær. Nu vandt Davinder matchen 15-13, 15-4. Poul Holm vandt først over en siameser og mødte derefter Bob Williams, USA, som vi havde håbet på, at Poul kunne slå, men Williams spillede betydeligt bedre end sidst, vi så ham i Glasgow, og Poul var meget uheldig, så amerikaneren vandt med 15-11, 15-12. Skaarup var heldig med at nå frem til finalen, idet en række afbud lettede arbejdet, og desuden var han ikke generet så meget af varmen som de øvrige på holdet. Han slog således først Lee Hoo Chye, Malaya, 15-12, 15-6, derefter en walk over mod Abdullah Piruz, Malaya, og vandt derefter over C. H. Madan, Indien, 18-14, 15-5 og endelig over Davinder Mohan 7-15, 15-3, 15-5. I kampen mod Mohan spillede Skaarup uden tvivl det bedste på hele Malaya-turen, for han skulle vise, at det var en fejltagelse, at vi havde tabt i Kuala Lumpur. I første sæt var Davinder en grad for god, men til alt held havde han spillet sig så meget ud, at de to næste



Thailand-Danmark i Bangkok.

sæt var lette at vinde. Imod Ong Poh Lim gik det ganske godt i 1. sæt, og Skaarup vandt dette 18-15, medens 2. sæt blev klattet væk, idet Ong i løbet af et øjeblik førte 10-4, og selvom Skaarup nåede op på 10, var dette for stort et forspring, og Ong vandt sættet 15-11. I tredje sæt var Ong en fuldstændig stormvind og smashede på alt, hvad Skaarup sendte over på den anden side af nettet, og på 10 minutter havde malayen vundet dette sæt 15-8. Hele kampen tog 50 minutter.

Herre double var vel nok vor sorteste plet i denne turnering, idet vi ikke vandt en eneste. Selv Ole Jensen og Poul Holm som havde spillet så effektivt i Kuala Lumpur mod inderne, tabte her i første omgang til malayerne Lee Hoo Chye og Law Teik Hock 15-8, 15-11. Resultaterne blev iøvrigt: Chan Kon Leong og A. Piruz mod Jørgen Hammergaard og Jørgen Skaarup 15-2, 11-15, 15-4 og Ong Poh Lim og Marjan mod Ib Olesen og John Nygaard 15-6, 15-4. Vinder af turneringen blev Ong Poh Lim og Ismail Marjan, der slog A. Piruz og Chan Kon Leong i finalen med 15-2, 15-5. Ong Poh Lim blev således dobbeltmester.

Malaya-Danmark 8-0

De danske Thomas Cup-spilleres sidste optræden i Malaya var imod et hold bestående af næsten alle de bedste malayiske spillere. Kampen blev afholdt i The Singapore Badminton Stadium fre-

dag den 13. juni og lørdag den 14. juni, og der spilledes ialt 4 herre singler og 4 herre doubler.

Første mand i ilden var Jørgen Hammergaard Hansen, som mødte Ismail bin Marjan. Det blev en lang og spændende kamp, der blev vundet af malayen med 15-12, 8-15, 18-13. Ved en 10-3-føring i afgørende sæt var Jørgen totalt udmattet, og det var da en smal sag for Ismail bin Marjan at slutte som sejrherre. Næste match på programmet var Poul Holm mod Abdullah Piruz. Sidstnævnte vandt første sæt sikkert, og Poul vandt 2. sæt endnu mere overlegent. Der syntes så at være lagt op til et spændende 3. sæt, men Piruz virkede bedre oplagt og vandt kampen med 15-7, 1-15, 15-7. Så fulgte en herre double mellem Ib Olesen & John Nygaard og Lee Hoo Chye & Law Teik Hock. Disse to par havde tidligere givet hinanden en meget lige kamp, og vi håbede derfor på, at Ib & John måtte kunne vinde her, men det blev kun til 4 og 8 points til den danske konstellation. Aftenen sluttedes med sejr til Yeoh Teck Chye & Loong Pan Yap over Jørn Skaarup & Jørgen Hammergaard Hansen på 15-8, 15-10.

Næste aften indledtes med en double mellem John Nygaard & Jørgen Hammergaard Hansen mod Ong Poh Lim & Ismail bin Marjan. John & Jørgen kunne naturligvis ikke vinde over det fremragende malayiske par, men de danske spillere strittede dog pænt imod og fik 3 og 9 points ud af det hele. Så var det single, det gjaldt. Ole Jensen skuffede

lidt ved at tabe så stort som 6-15, 9-15 til Law Teik Hock, og Jørn Skaarup kunne heller ikke stille noget op mod Abdullah Piruz. Der var dog mange lange dueller i denne kamp, men Piruz vandt de fleste og dermed matchen 15-3, 15-3. Det stod nu 7-0 til værterne, og det var så op til Poul Holm & Ole Jensen, om vi skulle vinde bare en kamp. Det var meget nær ved, men Lee Hoo Chye & Law Teik Hock var bedre både i starten og i spurtten, og derfor blev sejren deres med 15-9, 11-15, 15-10 efter en god kamp.

De danske spillere har uden tvivl skuffet ved alle arrangementer i Malaya, men dog synes det, som om alle alligevel forstår, at danskerne var de, der var handicappet hårdest, og når alt kommer til alt, tror jeg dog, at det danske hold vil være i stand til at slå både Indien og USA i det tilfælde, at kampene kunne finde sted i et klima, der svarer til det danske, og hvis dette var muligt, ville handicappet ikke være så stort for spillere, der kommer fra de varme lande, idet der findes malayiske udtalelser om, at alle malayer finder sig betydeligt stærkere i Europa end i Malaya, og vi kan så blot håbe på, at fru Fortuna næste gang, der skal afholdes Thomas Cup, vil være i stand til at placere kampene i vor verdensdel.

Nu lakkede vort Malaya-besøg stærkt imod enden. Vi var gæster blandt andet hos direktør Søren Hansen, Lim Chuan Geok og mange andre og tilbragte nogle dejlige dage med at se byens seværdigheder.

Thailand

Så gik det atter mod Bangkok, hvor vi i lufthavnen blev modtaget af lederne af Thailands Badminton Federation, og som en særlig velkomst blev vi bekranset.

Vi spillede om aftenen en match imod et thailandsk hold.

Igen blev der fra ØKs side vist os en storslået gæstfrihed, og vi var blandt andet til frokost hos hr. Erik Plesner, ligesom ØK arrangerede en tre timers sejlsad op ad Menamfloden. En fornøjelig og meget lærerig tur.

Bangkok

Som rosinen i pølseenden spillede det danske hold en kamp i Bangkok den 16. og 17. juni mod „Unity Badminton Party“, der talte nogle af de siamesiske Thomas Cup-spillere. Danmark vandt 6-3 og tog sig suverænt af alle singlerne, hvorimod 3 af 4 herre doubler tabtes, udi hvilken kunst siameserne viste sig særdeles ferme. En udtalelse på grundlag af vore doubledenederlag om, at de danske herre doubler ikke skulle være af international standard, må stemples som stemningsbetonet. Siameserne spillede nemlig godt, og forholdene var os ikke synderlig gunstige, bl. a. spilledes kampene med siamesiske bolde, der var uhyggeligt langsomme og ikke svarede til, hvad man som minimum må kunne forlange til en international match – hvad det jo heller ikke var – i den forstand, at det gjaldt noget. Det kan anføres, at de siamesiske doubler spillede særdeles lige op med de indiske, da de to lande mødtes i Stillehavs-zonen og kun tabte knebent efter 3 sæt, så nogen direkte skam var det vel ikke at tabe

til dem og særlig ikke under de forhåndenværende forhold.

Derimod var siameserne ikke særlig erfarne udi singularis, idet de, hvor besynderligt det end kan lyde, først var begyndt at spille single for et par år siden, hvorimod man altid havde spillet double, hist og her til overflod med 3 mand på hver side.

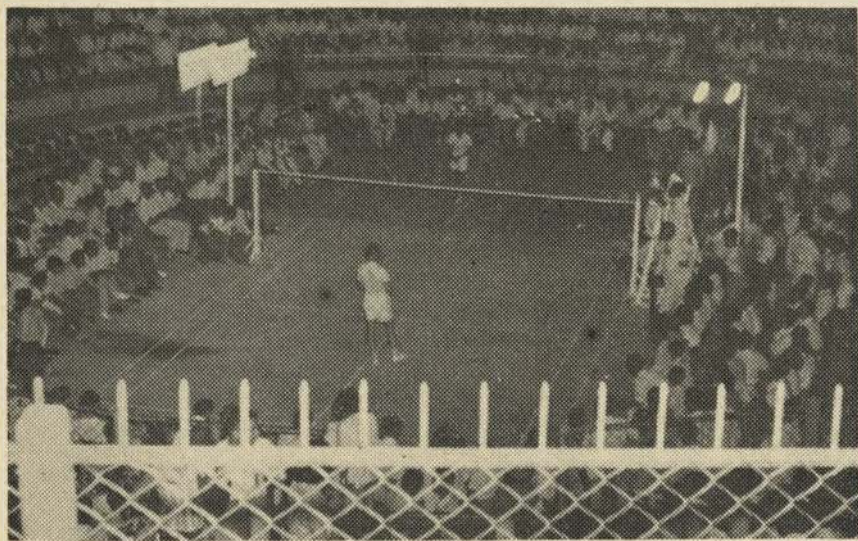
Hårdest kneb det i 3. single, hvor Jørgen Hammergaard efter at have givet så lang snor som tabet af 1. sæt og en halv snes points i andet, endelig gaf lede sig forbi sin modstander og vandt 3. sæt ret smertefrit.

Jørgen erstattede Ib, der ikke følte sig helt rask, i double og spillede jævnfør ovenstående aldeles udmærket med streg under. Vi gik godt i spænd sammen, men kunne dog ikke vinde vore kampe. Poul og Ole vandt den ene af deres doubler, men tabte den anden efter at have vundet 1. sæt uden at få ret mange i de 2 sidste.

Resultaterne. Single: Poul Holm slog Pinit Battabong 15-1, 15-8 og Derek Khajabaye 15-12, 15-6, Jørn Skaarup slog Pinit Battabong 15-11, 15-10 og Derek Khajabaye 15-10, 15-12, Jørgen Hammergaard slog Fin Sagthai 6-15, 15-12, 15-9.



Præsidenten for det thailandske badminton forbund, mr. Phya Chinda Rakash, overrækker sin pokal til den danske holdleder.



Fra Thailand. Spilleren i forgrunden er Poul Holm.

Doubler: Kimhvat Noonpradej & Mamol Sutvanit slog John Nygaard & Jørgen Hammergaard 15-6, 11-15, 15-10 og Poul Holm & Ole Jensen 17-18, 15-8, 15-2. Poul Holm & Ole Jensen slog Fin Sagthai & Sunthorn Sophahan 17-15, 15-8, Fin Sagthai & Sunthorn Saphahan slog Jørgen Hammergaard & John Nygaard 15-9, 15-12.

Afsked

Men så slog også afskedens time her. Vi måtte, hvor nødig vi end ville, tænke på at vende næsen hjemad, og vi gik i maskinen, der bragte os til Calcutta og videre til Ahmebabad, en lille by nord for Bombay. Videre gik turen til Shar-

jah i Saudi Arabien. Sand, sand og atter sand, og vi fortsatte til Abadan, hvor vi indtog benzin for at kunne fortsætte til Nicosia på Cypern, og derfra til Athen og Rom, hvor vi ankom ved 22,30-tiden efter et lufttrip på ca. atten timer. Videre gik det over Geneve til Hamburg og København.

Lad mig slutte dette referat med at bringe min og mine kammeraters tak, først og fremmest til rejsens leder, N. P. Kristensen, der flyttede alle små sten på vor vej og fik det hele til at „glide“, dernæst til Ø.K. og dets funktionærer såvel i Bangkok, Kuala Lumpur som Singapore, til alle danske i Thailand og Malaya og i det hele taget til hver og en, vi kom i berøring med på hele turen. De sportslige resultater, som vi bragte med tilbage, har jo været lidt minimale, men turen har til gengæld været en stor eventyrrejse lige fra den dag vi lettede i Kastrup, til vi atter satte foden på dansk jord.

SMÅ FJER

Hårdt program

Man forstår bedre, at vore spillere måtte være seks uger om turen til Malaya, når man bliver stedt overfor den række af invitationer, der formeligt strømmede ind til dem. Blandt de trykte indbydelser, som vi fandt i holdlederens bagage, plukker vi ud i flæng:

1) His Excellency The Governor of Singapore, 2) His Excellency the Commissioner-General, 3) The President & Committee of the Badminton Association of Malaya, 4) Det Østasiatiske Kompagni, 5) The President and Members of the Municipal Council of Kuala Lumpur, 6) The President and Members of the City Council of Singapore, 7) Mr. U You Saing, president of the All-Burma Badminton Federation and The Editors of The Badminton Magazine of Malaya, 8) His Excellency the High Commissioner and the Government of the Federation of Malaya (til at overvære The Queen's Birthday Parade), 9) The President and Members of the Selangor Badminton Association, 10) The Deputy High Commissioner, Federation of Malaya, and Mrs. Mac Gillivray, 11) Useful Badminton Party i Singapore, 12) The Representative of the Government of India and Mrs. Gopala Menon.

Når vi tilføjer, at flere af værtsfolkenes indbød vore spillere flere gange, ja,

så forstår vi bedre, at vort hold priser sig lykkelig over, at det før afrejsen med fuld energi gik ind for konditionstræningen.



Kedelig optræden

Wong Peng Soon er ikke længere „star“ blandt de malayiske tilskuere, hans arrogante optræden på banerne har afstedkommet, at ikke en hånd applauderer ham, når han forlader banen. – Blandt de aviser, som vi har pløjet igennem efter spillernes hjemkomst, fandt vi følgende:

„Det må siges på dette sted, at Wong Peng Soons opførsel på banen var en mester af hans format uværdig. Gang på gang undlod han at samle bolden op, når Jørn Skaarup ikke fik det over nettet, til trods for at han kun var et skridt fra den. Denne måde at opføre sig på er usportslig, især når Malaya er værtsfolk. De ansvarlige ledere bør tage skridt til at forhindre gentagelser af den slags.“

Nå, nu er Skaarup jo ikke den mand, der sidder en invitation af den slags overhørig mere end en gang, han tog øjeblikkelig handsken op, og skubbede bolden en anelse ind på Wongs bane. Så var det betalt.

EN EVENTYRFÆRD

er atter til ende

Rejselederen har ordet

Vil Danmark sende et badmintonhold ud til Malaya, hvis man kvalificerer sig dertil under Thomas Cup-turneringen i den europæiske zone?

Mange gange rettedes dette spørgsmål under den forløbne sæson til lederne i DBF, hvis indstilling – om sagen blev aktuel – hele tiden har været den, at alt, hvad gøres kunne, skulle gøres for at realisere denne i sandhed store og krævende opgave. Som deltager i denne vor sports verdensomfattende og fornemste arrangement måtte sådanne bestræbelser forekomme os en simpel pligt.

Og takket være en storslået bistand fra *Det Østasiatiske Kompagni* og fra *Dansk Idræts-Forbund* lykkedes det som bekendt for DBF at udsende et hold bestående af seks spillere og en leder til det fjerne østen, Malaya, til deltagelse i den anden Thomas Cup-turnerings af-

sluttende kampe samt i andre derefter arrangerede kampe og turneringer.

For tredje gang (Indien, Sydafrika, Malaya) har et dansk badmintonhold været ude på de helt store vidder, på en verdensrejse.

Virkelig storslået er det, hvad vor sportsgren indebærer af muligheder for sine ypperste udøvere til at se, opleve og lære. Store og betagende indtryk var at forvente fra den vidtstrakte rejse ud til det fjerne østens for os så fremmedartede lande, folk og livsforhold, men ingen forestilling, på basis af blot beretning og læsning derom, formår dog at beskrive de faktiske oplevelser, der blev os syv på „holdet“ forundt. Al forventning herom blev mere end overgået. Denne rejse var i sin helhed et eventyr, som for enhver af deltagerne for stedse vil danne et kildevæld af rige og interessante minder. Alene hvad flyverejsen over de 26,078 km (tur og retur) ganske vist i hastigt tempo førte øjet over og på, var en oplevelse af storslået art – alpernes store, vilde formationer, Italiens skønne, middelhavsbeskyllende kyster, Grækenlands farverige, kuperede landskaber, Nordafrikas frodige agre fortonede sig i den ødeste ørken, Libanons vældige, snedækkede bjerge, Arabiens vidtstrakte, trøstesløse ørken med de ejendommeligste sandformationer dannet og omdannet gennem tiderne af vinden, Indiens vekslende landskaber fra skønne, frugtbare kyststrækninger over øde bjergterræner, Thailands sumpede floddeltaer til frugtbar risdyrkning og Malayas skønne kyster og med halvøens vilde jungle med hvad den gemmer af dyr og kryb i sit hemmelige indre – som en højdekam gennem hele dens længde – hvortil kommer alle fra København til Singapore bestandig skiftende billeder og indtryk fra byer og steder, som bekræftedes undervejs.

Lande, byer, mennesker, beskæftigelse, livsforhold, religioner, østens gamle, ejendommelige kultur, som ikke mindst afspejler sig gennem sidstnævnte i form af de mangfoldige, ofte store og prægtige Buddha-templer, moskeer m. v., alt dette gives der ikke plads til beskrivelse af her, men fra alle disse sider og fra mange andre modtog vi indtryk, som var ubeskriveligt interessante, og som gav os belysning om forhold, vi før havde været helt uden virkeligt kendskab til.

I alle de byer, vi besøgte, mødte vi landsmænd, og helt ubeskrivelig var den gæstfrihed og hjælpsomhed, disse overalt udviste mod os. Disse møder med landsmænd var en oplevelse, som vi alle vil mindes med stor taknemmelighed og

glæde. Iøvrigt var den venlighed, hvor- med vi blev modtaget af de malaysiske badmintonfolk og andre – ejendomme- ligt føltes det på disse fjerne egne at møde de mange malaysiske spillere, som vi kender, som gode, gamle venner – ganske enestående, og deres gæstfrihed og hjælpsomhed på alle møder mod os kendte faktisk ingen grænser. En særlig tak skylder vi i den henseende den ma- layiske holdkaptajn fra både 1949 og 1952, *Lim Chuan Geok*.

Til slut nogle få ord om den sports- lige side. Sejrens palmer bragte vi jo ikke med hjem til Danmark, men sports- æren, som er det vigtigste, tør jeg ro- ligt sige, vore spillere har i fuldt be- hold. Efter de forventninger, som man både herhjemme og derude havde næ- ret med hensyn til vor sportslige for- måen, har de opnåede sportslige resul- tater vel ikke kunnet undgå at vække nogen skuffelse. Heroverfor skal det imidlertid siges klart og stærkt, at næp- pe nogen sinde har danske badminton- spillere ydet en større fysisk og vilje- mæssig sportsindsats, end vore spillere gjorde derude. Med al respekt for vore indiske modstandere, hvis standard gan- ske givet er forbedret betydeligt, så var varmen for hård en faktor at have imod sig, når man tillige skulle kæmpe mod en stærk spiller. Ingen, som ikke har op- levet det, kan begribe, hvor fantastisk varmt, der var derude, især når hallerne blev tæt pakket af tilskuere. En fugtig, tyngende og sløvende varme, som i løbet af et kvarters tid efter hver kamps be- gyndelse reducerede både kraften og tempoet hos vore spillere, og da netop en forøgelse af tempoet hos danske spil- lere efter min mening gerne skulle bli- ve et af resultaterne af læren fra vor deltagelse i Malaya, vil man vist let for- stå betydningen af den sløvende varmes indflydelse. For alle vore spillere var varmen et hårdt tyngende handicap, hvilket bemærkedes og erkendtes af alle, medens de fleste af de øvrige deltagende spillere var vant til og kunne stå for varmen. Stadig med al respekt for alle vore modstandere er jeg sikker på, at jeg ikke går hverken Indien eller USA for nær, når jeg tror, at Danmark un- der europæiske forhold ligger fuldtud på højde med disse nationer. Malaya derimod er „mester-nationen“, og er det sandelig med rette.

De strålende oplevelser, denne rejse har bibragt os, der var med, kan natu- rligvis helt kun komme os selv i eje. Men måtte alligevel denne store eventyrfærd også give sit inspirerende bidrag til for- nyet stræben og fremgang for dansk badminton.

N. P. Kristensen.

Året der kommer...

Søndag den 22. juni afholdt DBF sit sommerbestyrelsesmøde, og uden at sige for meget kan det vist roligt fastslås, at et mere stille møde ikke erindres i mands minde. Hver gang ord som Thomas Cup og Malaya blev udtalt, sænkede stilhe- den sig over Belle Terrassen i Tivoli, hvor mødet holdtes, og de danske spil- leres lidet berømmelige indsats i det fjer- ne østen kunne mærkes på denne for- samling af dansk badmintons øverste le- dere – at samme spillere ventedes hjem på mødedagen, gjorde ikke stemningen højere. Endnu en årsag til, at mødet for- løb i al fredsommelighed kan nok findes i den kendsgerning, at samtlige kredse havde fået tildelt, hvad de havde søgt om i ordinære og ekstraordinære tilskud.

Kassereren, Ib Larsen, forelagde bud- gettet for året 1952, og da kredsene her fik, hvad de ønskede (alle ønsker havde været indenfor det opnåelige), lod man Ib Larsen sidde tilbage med pinen om at finde en løsning på forbundets betrængte økonomi – som det ser ud i dag, vil vi ønske ham god fornøjelse og glæde os over, at det ikke er os, der skal klare dette problem.

Spilleudvalget havde for første gang i mange år ikke ranglisten færdig og dermed var den kilde til sprængstof kvalt.

Spilleprogrammet blev gennemdrøftet under hensyntagen til alle de problemer, et sådant program indebærer, og det blev med beklagelse konstateret, at Gen- tofte ikke afholder sin mesterrække turne- ring – Charlottenlund ikke sin A-række- turnering og Kolding ikke sin ynglinge- turnering. Nedenfor bringer vi program- met, som det endelig kom til at se ud. Glædeligt i programmet finder man, at Triton, Aalborg – initiativets groplads – har optaget en åben turnering, og med den popularitet Triton nyder over det gan- ske land og med det publikum, der sam- les, hver gang Aalborg byder til turne- ring, vil vi allerede her spå, at denne tur- nering bliver sæsonens største, bedst til- rettelagte og uden tvivl bedst besøgte. Her kan spillerne glæde sig.

Skønt med stor betænkelighed blev det vedtaget igen at afholde forbundets in- ternationale turnering i påsken, og man håber nu, at de danske spillere også har tid til at vise deres kunnen i denne vort lands fineste turnering, hvilket der blev udtalt stor tvivl om på grundlag af tid- ligere års sørgelige erfaringer.

Som det fremgår af sæsonprogram-

met, er der mulighed for, at vi også i denne sæson får en match – Danmark mod et internationalt hold. Dette arran- gement er til stor ære for Danmark, ikke mindst efter vore resultater i Tho- mas Cup, og man vil meget gerne sende de danske spillere til denne turnering, men kassereren får et stort ord at skulle sige i denne sag, og om der bliver no- gen match, kan ingen udtale sig med sikkerhed i dag.

Uden større kritik blev en meddelelse fra spilleudvalgsformanden, Richard Heilbo, om, at der ikke blev noget forbundsinstruktørkursus i denne omgang, modtaget. I samme åndedræt, som vi fik aflysningen, blev det lovet, at kursus ville blive afholdt i 1953 på en af de store idrætshøjskoler. Nu må de mange, der havde ønsket at deltage, håbe på, at løftet ikke viser sig lige så luftigt som det, der blev givet sidste år.

Kravet om at få håndbogen igen hav- de givet resultat, og man skal nu finde frem til et økonomisk forsvarligt grund- lag for udgivelsen. Hvor god håndbo- gen end er, og hvor uundværlig den sy- nes at være for de stadig skiftende be- styrelsesmedlemmer i landets mange klubber, var der almindelig enighed om, at bogen ikke måtte koste noget. Købe bogen er 80 % af vore ledere ikke inter- esseret i – ligesom de som oftest ikke er interesserede i noget som helst – og hvis blot man kan opnå at få disse ledere til at læse bogen, når de får den gratis, er meget nået; dette skal nok vise sig at ligge over de krav, man kan stille til det store flertal gavn- og navnløse ledere.

Dansk Badminton Forbund's program 1952-53

1952.

September

27.-30. Valby Badminton Club, åbne mesterskaber (singles).

Oktober

1.- 5. Frederiksberg Badminton Klub, åbne mesterskaber (doubler).

12. Holdmesterskaber.

18.-19. Badmintonklubben Triton, Aalborg, åbne mesterskaber (alle rækker).

26. Holdmesterskaber.

November

- 2.- 6. Skovshoved Idrætsforening, åbne mesterskaber (doubler) samt handicap-turnering i mixed-double (excl. mesterrækkespillere).
9. Holdmesterskaber.
- 15.-19. Københavns Badminton Kreds' mesterskaber.
23. Holdmesterskaber.
- 23.-30. Badmintonklubben Smash, åben B-række turnering (alle rækker).
- 29.-30. Fredericia Badminton Klub, åbne mesterskaber (alle rækker).

December

7. Holdmesterskaber.
- 10.-14. Amager Badminton Club, åben turnering for juniorer og ynglinge (doubler).
- 26.-31. Københavns Badminton Klub, åben A-række turnering (doubler) samt handicap-turnering i herre- og dame-double for old boys (girls).

1953.

Januar

- 1.- 3. Københavns Badminton Klub, åben A-række turnering, afsluttes.
11. Holdmesterskaber.
25. Holdmesterskaber.
- 25.-31. Brønshøj Badminton Klub, åben B-række turnering (alle rækker).

Februar

1. Brønshøj Badminton Klub, åben B-række turnering, afsluttes.
1. Landskamp med Sverige (i Sverige).
- 1.-14. Københavns Badminton-Kreds' mesterskaber for ynglinge og juniorer (alle rækker).
- 21.-22. Nykøbing Falsters Badminton Klub, åbne mesterskaber.
28. Dansk Idræts-Forbunds danmarksmesterskaber i badminton (i København).

Marts

- 1.- 3. Dansk Idræts-Forbunds danmarksmesterskaber i badminton, afsluttes.
8. Dansk Badminton Forbunds mesterskaber i single for ynglinge og juniorer (i Vordingborg).
- 13.-14. Danmark mod internationalt hold i Glasgow.
16. Landskamp med England (i England).
- 18.-21. All England mesterskaber

(med sædvanlig dansk deltagelse).

April

- 2.- 6. Dansk Badminton Forbunds åbne internationale turnering.
- Ovennævnte program er vedtaget på D. B. F.s bestyrelsesmøde den 22. juni 1952.

Hilsen og tak

Efter at have været den ene af Dansk Badminton Forbunds to repræsentanter i The International Badminton Federation lige siden denne organisations oprettelse i 1934 bad mr. H. M. Speaight sig før IBFs fornylig i London afholdte årsmøde fritaget for at give møde i år samt meddelte, at han på grund af sin høje alder (77 år) og noget svigtende helbred ønskede at trække sig tilbage fra hvervet som forbundets repræsentant i England.

Både mr. Speaight og mrs. Speaight, og ikke mindst datteren, mrs. Brenda Singer, som vi jo kender udmærket fra hendes deltagelse i vor internationale turnering, har alle dage været og er stadig en meget interesseret badmintonfamilie.



H. M. Speaight

I sit brev nævner mr. Speaight, at han i år for første gang i fyrretyve år havde måttet give afkald på at overvære All England-mesterskaberne. Alene dette forhold afspejler omfanget af den tradition, der danner baggrunden for hans tilknytning til badminton. Mr. Speaight har altid fulgt badmintonspillet udvikling her i landet med stor interesse og er mødt op til alle møder i London som en trofast og interesseret repræsentant.

Ved hans tilbagetræden skal der derfor fra Dansk Badminton Forbunds side lyde en varm tak for hans virke for dansk badminton.

N. P. Kristensen.

Plasticbolden anerkendt

I International Badminton Federations årsmøde, der afholdtes i London den 2. juli, deltog DBFs næstformand, *Eduard Christensen* som repræsentant for forbundet, samt DBFs formand, *N. P. Kristensen*, og *A. C. J. van Vossen*, som vice-præsidenter i IBF.

Bortset fra et enkelt forslag, der gik ud på en ændring af spillereglerne med henblik på at godkende plasticbolden som badmintonbold og til turneringsbrug, og som blev vedtaget (se nærmere herom under officielle meddelelser), havde mødet hovedsagelig en „drøften-de karakter“.

Selvsagt kom – med henblik på fremtiden – især den fornylig i Malaya fuldbyrdede *Thomas Cup-turnering* til debat, idet DBFs formand herunder fremførte forskellige erfaringer indhøstet under hans overværelse af de afsluttende kampe i Malaya.

Han omtalte herunder den ganske utrolige interesse, badmintonspillet nyder i Malaya, og som afgjort destinerer dette land som stedet med den vægtigste økonomiske basis for de afsluttende kampe, men understregede tillige det sportslige handicap, som de herskende, tropiske varmekorhold vil påføre mange nationers spillere.

Formanden fremdrog endvidere de malaysiske lederes dygtige gennemførelse af de overordentlige store arrangementer og fremhævede den enestående venlighed og gæstfrihed alle besøgende havde nydt under de interessante begivenheder derude.

Mange betydningsfulde forhold vil på basis af indhøstede erfaringer komme til overvejelse i kommende tid.

Mulighederne for indstiftelse af et mesterskab for damer blev atter drøftet, men endnu fandt man ikke frem til en gennemførlig form.

Under valgene genvalgtes sir *George Thomas* til præsident, ligesom de to efter tur afgående vice-præsidenter, *N. P. Kristensen* og major *J. D. M. McCalum* modtog genvalg. Det samme skete for *D. L. H. Mercer* som kasserer og *H. A. E. Scheele* som sekretær.

På et efterfølgende møde i executivekomiteen genvalgtes udvalg vedrørende økonomi, love, turneringer og *Thomas Cup-turneringen*, i hvilket sidste *A. C. J. van Vossen* indvalgtes i stedet for afdøde mr. Hawthorn. NPK.



KØBENHAVNS BADMINTON KREDS

RAF-CBK

Til Københavns Badminton Kreds' holdturnering 1952-53 er der anmeldt 49 seniorhold, 9 juniorhold, 5 puslingehold og 16 old boyshold.

1. div. 1. hold: VBC - KBK - CBK - GSB - ABC - BBK - BK 42.

1. div. 2. hold: GSB - ABC - BBK - BK 42 med 1 hold hver - KBK med 2 hold.

1. div. 3. hold: KBK - GSB - BBK.

2. div. 1. hold: FBK - Smash - KMB - KFB - GBK - SIF.

2. div. 2. hold: Smash - KMB - KFB.

3. div. 1. hold: KBT - Kvik - HBC - Sving - Triton - BK 36 - BC 37.

3. div. 2. hold: KBT - Sving - Triton - BK 36 - BC 37.

4. div. 1. hold: Point - RBK - SI - PI.

4. div. 2. hold: SI med 2 hold - PI med 1 hold - DI med 1 hold.

Junior: VBC - KBK - GBK - ABC - BBK - KFB - GBK - SIF - Kvik.

Puslinge: VBC - KBK - GBK - KFB - GBK.

Oldboys A-rk.: KBK - ABC - BK 42.

B-rk.: KBK - GSB - ABC - Smash - KFB - BC 37.

C-rk.: KBK - GBK - HBC - Sving - Triton - BK 36 - VBC.

I 3. div. var anmeldt to 3. hold, men hvis der ikke kommer en efteranmeldelse, udgår disse hold af turneringen. Er der en klub i 3. div., der alligevel mener at kunne klare et 3. hold, så haster det.

5. div. udgår på grund af manglende tilslutning. Døves Idrætsforening var anmeldt her, men rykkes så op i 4. div. som et 2. hold.

Man bedes bemærke de nye regler, der for 2., 3. og 4. holds matchers vedkommende består af 21 kampe - 7 hs., 3 ds., 5 hd., 3 dd. og 3 md., hvortil skal anvendes 6 damer og 10 herrer, som hver skal have 2 kampe i 2 forsk. kategorier.

Det nedsatte antal af damer - fra 10 til 6 - skulle give klubberne bedre mulighed for at anmelde flere hold, da der næsten i alle klubber er et overtal af herrer, det har imidlertid kun givet eet 2. hold mere til den nye turnering.

Den nye C-række for oldboys har åbenbart vakt mere interesse. Her er anmeldt 7 hold. Det lille antal damer, der skal anvendes i disse matcher, har sikkert bevirket, at især de mindre klubber har anmeldt hold i denne række.

Ynglinge- og juniormesterskaberne er fastsat til søndag den 1. februar-søndag den 8. februar og lørdag 14 februar 1953. Mesterskaberne udskrives i år både i single og double.

Oldboysmesterskaberne er fastsat til 7. og 8. marts 1953.

Det bringes allerede nu i erindring, at Københavns-mesterskaberne afholdes således: Indledende kampe lørdag den 15. og søndag den 16. november. Semifinaler tirsdag den 18. november. Finaler onsdag den 19. november.

Indvendinger mod ovenstående program skal være Richard Jensen, Alleen 10, Kastrup, i hænde senest lørdag morgen den 26. juli. Tlf. Kastrup 197.

Badmintonklubben „Posten“, der hidtil har været en afdeling af idrætsforeningen „Posten“, København, har anmeldt sig af denne forening pr. 1. maj d. å. På klubbens ordinære generalforsamling er det vedtaget at føre klubben videre under navnet *Badmintonklubben „Point“*. Klubbens spillested er stadig Pileallé 14.

Bestyrelsen består af: Formand Sv. H. Andersen (klubbens postadresse), Borups Allé 274, 4., NV., kasserer Walther Kruse, Nørregaardsvej 102, Vanløse, telf. Rødovre 2697, sekretær T. K. Jespersen, Edisonsvej 9, V. Spilleudvalget består af: H. E. Strømmen (formand), Flintholms Allé 39, F., og Ch. Olsen, Hans Egedesgade 13, N., telf. Nora 4633 x.

Medlem af Københavns Badminton Kreds' bestyrelse og formand for Københavns Dommerklub: Egon Jørgensen, har fået telefon. Nummeret er: Gentofte 3133 y (bedst efter kl. 17).



RAF-holdet samlet.

Som bekendt afholdt Charlottenlund Badminton Klub og Royal Air Force stævne i april måned. Som tak til CBK og værtsfolkene for 10 begivenhedsrige dage udsatte RAF en smuk vandrepokal til klubbens bedste herre single spiller.

RAF-holdets kaptajn Squadron Leader R. A. Hyde kom til Danmark igen for personligt at overrække pokalen til dette års vinder Mogens Kølle.

Overrækkelsen fandt sted mandag d. 16. juni ved en lille højtidelighed i restaurant „Hubertus“, hvor man bagefter hyggede sig og opfriskede minderne fra de glade april dage.



Mogens Kølle får pokalen overrakt.

Ny formand

På Smashes generalforsamling den 1. maj trådte klubbens formand gennem 10 år tilbage. Klubben hædrede ham ved at udnævne ham til sit første æresmedlem. Knud Steffens har siden klubbens start i 1938 været et overordentligt virksomt medlem, og de resultater, der i de forløbne år er opnået for klubben, skyldes i altovervejende grad hans initiativ. Som ny formand valgtes den i vide badmintonkredse kendte Paul Nannestad.

Kastrup-Magleby Badmintonklub

Formand: Bror Danielsen, Amg. Landevej 141, Kastrup. Næstformand: Torben Christensen. Kasserer: Svend Ulrichsen. Sekretær: Einar Jensen. Spilleudvalgsformand: Egon Thomsen, Tycho Brahes Allé 25, S. Spilleudvalget består af følgende: Formand: Egon Thomsen, sekretær Birthe Worm, næstformand: Bent Thomsen. Endvidere Axel Kjældgaard og Ove Nordstrøm.



LANDET RUNDT...

Badmintonklubben „Smash“ har ved sin ordinære generalforsamling valgt sin bestyrelse, som følger:

Formand: Paul Nannestad, Byhøjen 14, Vanløse, Damsø 6774 v. Næstformand: Erik A. Pedersen, Enghavevej 62, V. Eva 412 y. Kasserer: Jørgen Andkier Henriksen, Cort Adelersgade 7, K. Palæ 5107. Spilleudvalgsformand: Robert Møller, Sdr. Fasanvej 97, Valby, Va. 2186. Sekretær: Børge Hansen, Ofenbachsvej 5, SV., Va. 7627.

Københavns Badminton Dommerklub har afholdt ordinær generalforsamling. Det ledende udvalg blev som følger:

Formand: Egon Jørgensen, Ellegaardsvej 2 C, Gentofte, Ge. 3133 y.

Sekretær: Knud Kobberø, Buntmagervej 8, Ægir 1974 u.

Kasserer: Poul Arentoft, Dæmningen 60, Valby, Rødovre 1426.

Henvendelse angående dommere rettes fortsat til Knud Kobberø.

Gentofte Badminton Klub har ved sin ordinære generalforsamling genvalgt hele sin bestyrelse. Til spilleudvalgsformand valgtes prokurist Gunnar Ahm, Grønnevej 278, Lyngby, telefon Frederiksdal 5153.

Badmintonklubben „Sving“ har ved sin ordinære generalforsamling genvalgt hele sin bestyrelse.

Spilleudvalget blev som følger: Formand: Torben Kildemose, Østre Allé 25, telefon Øbro 483. Svend Christensen og Erik Mobeck.

100 kampe

Ole Jensen, GBK, nåede lige at få spillet sin fodboldkamp nr. 100 for HIK, inden han stak af til Malaya.

Aalborg-mesterskaber

„En bog“ kaldte „Badminton“ vort program til Aalborg-mesterskaberne. – „Danmarks største idrætsstævne“ kaldte et lokalt blad stævnet. „Aalborgs badmintonspillere har atter vist, at de kan klare et stort arrangement som ingen andre,“ skrev et andet lokalt blad.

Ja, det var et kæmpestævne. 409 kampe, 313 spillere, 11 dage; dertil stor publikumstilslutning, daglige pressereferater (hovedsagelig skrevet af os selv), stor glæde hos alle deltagere, trods meget store udgifter (bl. a. ca. 900 kr. til ovennævnte program) sandsynligvis et lille overskud på regnskabet, kort sagt en kæmpesukces.

Vi har lovet redaktionen et referat af stævnet, men vil gøre det kort. Stik imod al forventning blev det ikke den hjemvendte Paris-mester Bent Nielsen, der blev den dominerende spiller i år. Denne rolle måtte han overlade til sin klubkammerat Hans Jørgen Paulsen, der viste overraskende fremgang. Hans Jørgen Paulsen vandt herre double med Poul Bjørnslev og mixed med Else Sørensen. Desuden tog han sæt fra Bent Nielsen i single, men kunne dog ikke for alvor true den smukt spillende frederikshavner. Lilli Nellesmann tog på en for hende typisk måde dame single ved at indhente et kæmpespring i finalen mod Else Sørensen, der til gengæld foruden mixed tog dame doublen med Grete Flensted.

Triton tog som sædvanlig alle mesterrækkerne, dertil alle 5 juniorrækker og begge puslingerækkerne. Desuden fik Triton 13 sejre i de lavere 22 rækker, medens de to andre store Aalborg-klubber, AABK og Skjold, fik henholdsvis 3 og 2. Den unge energiske forstadsklub Lindholm fik 3, en anden forstadsklub Skalborg 1, medens de tre firmaklubber Rørdal, KI 45 og Politiets IF sammen med den tredje forstadsklub Vejgaard måtte nøjes med at snuse til det.

tm.

B-rækken

Søndag den 20. april udkæmpedes de nordjyske mesterskaber for B-rækken i tennishallen i Aalborg. Der var som sædvanlig god tilslutning. For at gøre det hele færdig på en dag, var der truffet den bestemmelse, at ingen spiller kunne melde sig i mere end to rækker.

I serie 1 var der otte deltagere både i herre- og dame single, og otte par i herre, dame og mixed double.

Vinderne blev: Herre single: Carsten Morild, Skjold, dame single: Sonja Ravn, Skjold, herre double: Carsten Morild og Jens Jørgensen, Skjold, dame double: Sonja Ravn og Allis Tyllesen, Skjold og mixed double: Frode H. Larsen, Triton, og Allis Tyllesen, Skjold.

I 2. serie var der fireogtyve i herre- og seks i dame single og tolv par i herre- og tre par i dame- samt seks par i mixed double. Vinderne blev: Herre single: Vilhelm Christensen, Flauenskjold, dame single: Ruth Mortensen, Brønderslev, herre double: Svend Holst og Børge Christensen, Jerslev, dame double: Herdis Poulsen og Tove Rasmussen, Jerslev, mixed double: Børge Elsborg og Ellen Lindholm, Aars.

Revanche

Aarhus-Aalborg den 27. april i Aalborg endte med, at Aalborg fik en smuk revanche for sidste års nederlag. Aalborg vandt med 22-10. Dagens bedste kamp stod mellem de talenter Carsten Morild, Aalborg, og Bent Johansen, Aarhus. Aalborgenseren vandt i to sæt efter en udmærket kamp.

Resultater

For anden divisions vedkommende har resultatet tidligere været publiceret her i bladet. De øvrige divisioner ser således ud (sidste tal angiver points):

3. division:

Pulje 1: Nr. 1 Jerslev 7, nr. 2 AaBK 6, nr. 3 Triton 5, nr. 4 Hjørring 1, nr. 5 Sindal 1.

Pulje 2: Nr. 1 Skjold 8, nr. 2 Triton 6, nr. 3 AaBK 3, nr. 4 Brønderslev 2, nr. 5 Mou 1.

Ved oprykningskampen vandt Jerslev over Skjold 6-5.

4. division:

Pulje 1: Nr. 1 Jerslev 8, nr. 2 Ulsted 5, nr. 3 Skagen 3, nr. 4 Brønderslev 2, nr. 5 Flauenskjold 2.

Pulje 2: Nr. 1 Aalborg PI 8, nr. 2 Skjold 5, nr. 3 Aabybro 4, nr. 4 Fjerritslev 3, nr. 5 Triton 0.

Pulje 3: Nr. 1 Triton 7, nr. 2 Øster Hurup 7, nr. 3 Vejgaard 4, nr. 4 AaBK 2, nr. 5 Rørdal 0.

Pulje 4: Nr. 1 Skalborg 7, nr. 2 Arden 5, nr. 3 Aars 5, nr. 4 Triton 2, nr. 5 Haubro 0.

5. division:

Pulje 1: Nr. 1 Agersted 10, nr. 2 Hjallerup 8, nr. 3 Dronninglund 5, nr. 4 Gandrup 3, nr. 5 Vodskov 3, nr. 6 Hals 1.

Pulje 2: Nr. 1 Skovsgaard 5, nr. 2 Aalborg PI 5, nr. 3 Fjerritslev 5, nr. 4 Tranum 4, nr. 5 Birkelse 1.

Pulje 3: Nr. 1 Aars 7, nr. 2 Skørping 4, nr. 3 Skalborg 4, nr. 4 Arden 4, nr. 5 Sebber 1.

Pulje 4: Nr. 1 Skjold 10, nr. 2 Øster Hurup 7, nr. 3 Klubben af 1945 6, nr. 4 Bælum 5, nr. 5 Triton 2.

Ved kampene om distriktsmesterskabet vandt Agersted over Aars 9-2, Skjold over Skovsgaard 8-3, og Skjold over Agersted 6-5.

6. division:

Pulje 1: Nr. 1 Agersted 9, nr. 2 Ulsted 7, nr. 3 Flauenskjold 4, nr. 4 Gandrup 3, nr. 5 Klokkeholm 2, nr. 6 Dorf 2.

Pulje 2: Nr. 1 Lindholm 8, nr. 2 Aabybro 5, nr. 3 Fjerritslev 3, nr. 4 Tranum 3, nr. 5 Aalborg PI 1.

Pulje 3: Nr. 1 Jerslev 8, nr. 2 Vraa 5, nr. 3 Vejgaard 2, nr. 4 Skjold 2, nr. 5 Triton 0.

Pulje 4: Nr. 1 Svenstrup 5, nr. 2 Hornum 4, nr. 3 Aars 2, nr. 4 Sebber 1.

Pulje 5: Nr. 1 Støvring 4, nr. 2 AaBK 4, nr. 3 Bælum 2, nr. 4 Klubben af 1945 2.

Pulje 6: Nr. 1 Skalborg 4, nr. 2 Svenstrup 4, nr. 3 Støvring 4, nr. 4 Arden 0.

Ved kampene om distriktsmesterskabet vandt Lindholm over Agersted 7-4, Svenstrup over Jerslev 6-5, Skalborg over Støvring 9-2, Lindholm over Skalborg 9-2, Lindholm over Svenstrup 7-4.

Rudkøbing

Rudkøbing Badminton Klub. Klubmesterskab: Vindere blev i hs.: Knud Pedersen, ds.: Bodil Hinrichsen, hd.: Knud Sylvest og Erik Christensen, dd.: Ellen Weeke og Bodil Hinrichsen og mx.: Ellen Weeke og Knud Pedersen.



Rudkøbing Badminton Klub har haft weekend-besøg af et hold sydslesvigske spillere fra Lech og Nibøl. Værtsfolkene var ubeskedne nok til at vinde så stort som 13-2, men danskerne sønden skæl var begejstret for turen trods kløene. RBK havde gjort alt for, at gæsterne kunne finde sig godt tilrette under opholdet. Tog Rudkøbing-folkene stikket hjem på banerne, gik sydslesvigerne sejrjagt ud af en Hvem-ved-hvad-konkurrence, der var arrangeret i forbindelse med den middag, der afholdtes på Pavillonen i Rudkøbing.

Selv om sydslesvigerne fik mange smæk, var det dog glædeligt at konstatere, at der er sket en betydelig fremgang med deres spil, siden Rudkøbingklubben var på besøg i Lech.

Resultaterne fra de enkelte kampe blev (Rudkøbing-spillerne er nævnet først):

Knud Pedersen - Alf. Hartmann 15-3, 15-2. Knud Sylvest - J. Dochweiler 15-2, 15-1. Helmuth Petersen - ? 15-9, 15-7. Henning Pedersen - Peder Christiansen 15-10, 15-4. Frode Jørgensen - Henningsen 15-0, 15-5. Børge Petersen - Theo Hansen 15-16, 15-7. Helge Clausen - Werner Jacobsen 14-17, 15-13, 15-10. Poul Kofoed - Theo Hansen 15-11, 15-11. Bodil Hinrichsen - Fru Schâmacker 11-0, 11-0. Ellen Weeke - Fru Schâmacker 11-1, 11-0. John Andersen og Bent Boye - Alfr. Hartmann og J. Dochweiler 10-15, 9-15. Erik Christensen og Aage Wass - Poul Müller og Helmuth Petersen 4-15, 15-6, 15-1. Erik Christensen og Else Dirksen - Poul Müller og Gunni Schnach 15-2, 15-4. Helge Clausen og Lis Kristensen - Henningsen og Gunni Schnach 15-7, 10-15, 13-15. Edith Jørgensen og Bente Christensen - Anna Schâmacker og Gunni Schnach 15-5, 15-2.

Olaf Hansen

Den 15. juni døde fuldmægtig Olaf Hansen efter få dages sygdom i en alder af 57 år.

Olaf Hansen var en af badmintonspillets pionerer og var med til start og opbygning af Gentofte Badminton Klub,

hvoraf han til sin død var aktivt medlem.

I nogle år var han medlem af Københavns Badminton Kreds' bestyrelse, og fra 1938 til sin død var han revisor for kredsens regnskaber. En kort årrække var han medlem af Dansk Badminton Forbunds bestyrelse.

Det er med sorg, at vi erfarede Olaf Hansens alt for tidlige bortgang.

Carl Emil Jørgensen

Igen har Nykøbing F. mistet en af sine utrættelige forkæmpere for Badminton.

Den 21. maj kom det vemodige budskab, at repræsentant *Carl Emil Jørgensen*, 59 år gammel, var død på rigshospitalet, efter at han i flere år med



tålmod og en næsten ukuelig optimisme havde kæmpet mod en alvorlig sygdom.

Carl Emil var kendt af mange sportsfolk landet over, tidligere som en meget benyttet boksedommer, og da badminton begyndte at vinde frem, tog det hans største interesse. Han var fra 1939-52 et meget virksomt medlem af bestyrelsen for Nykøbing F. Badminton Klub og var fra 1945-48 tillige formand for klubbens spilleudvalg.

Hans kamp er nu forbi, og hans kammerater og venner bøjer hovederne i dyb ærbødighed med et

ære være hans minde.

OFFICIELLE

Meddelelser



**Dansk
Idræts
Forbund**

Man undlader ikke at meddele, at Dansk Idræts-Forbund fra forsvarsministeren har modtaget en skrivelse vedrørende lejen for benyttelsen af hærens gymnastiksale af følgende ordlyd:

I anledning af Dansk Idræts-Forbunds henvendelse af 18. okt. 1951 og 26. maj 1952 om en nedsættelse af de af forsvarsministeriet fastsatte takster for leje af hærens gymnastiksale skal jeg anføre følgende:

Som bekendt gik det daværende krigsministerium i sin tid ind for at give foreninger under Dansk Idræts-Forbund en nedsættelse i de faste takster for leje af hærens gymnastiksale på 50 pct. under forudsætning af, at denne nedsættelse bortfaldt, når idrætsforbundet fik andel i tipsmidlerne, men denne forudsætning synes nu ikke at kunne holde stik, idet forbundets andel i de omhandlede midler – ca. 1½ mill. kr. – efter det oplyste ikke skal være nær stor nok til, at der kan ydes støtte til de enkelte foreninger, når idrættens fællesopgaver skal løses.

Når krigsministeriet i sin tid traf ovennævnte ordning, var det i første række ud fra den betragtning, at private institutioner o. lign., som støttes af staten, normalt kun bør have en sådan støtte fra een side indenfor centraladministrationen, men da jeg af forbundets skrivelser kan forstå, at foreningerne under forbundet mange steder har vanskelighed med at udrede de normale takster for leje af vore gymnastiksale med heraf følgende tilbagegang i antallet af idrætsudøvende medlemmer, og da jeg er ganske klar over idrættens betydning for det arbejde, der udføres indenfor værnene, har jeg efter omstændighederne bestemt, at der i lighed med tidligere og indtil videre foretages en nedsættelse af de i kundgørelse for hæren B. 10-1947 fastsatte satser for så vidt angår udlejning til foreninger under Dansk Idræts-Forbund. Denne meddelelse er d. d. (8. juli 1952) ved kundgørelse for forsvaret meddelt de respektive kommandantskaber.

I sagens anledning skal jeg ikke und-

lade samtidig at gøre opmærksom på, at forsvarrets behov for benyttelse af de pågældende lokaler vil blive øget efter indførelsen af 18 måneders tjeneste, hvilket formentlig ikke vil kunne undgå at få indflydelse på det omfang, i hvilket det er muligt at udleje lokalerne, idet forsvarrets behov selvsagt først må dækkes.

Venligst

Harald Petersen.



Udtalelse af DIFs amatør- og ordensudvalg fremsat i præmisserne til udvalgets kendelse i sag nr. 3 af 1935:

„Personer og organer under Dansk Idræts-Forbund må stedse erindre, at de vel bør give pressen alle oplysninger af sportslig natur, som offentligheden med føje kan have interesse af, såsom om kampe og stævner, men hertil hører ikke meddelelser om indre stridigheder mellem personer og organer. Sådanne meddelelser er uden sportslig interesse for offentligheden og bør ikke gives pressen hverken på eget initiativ eller på henvendelse fra pressen. Dette kan kun skade amatøridrætten og vanskeliggøre stridighedernes bilæggelse. Udvalget forbeholder sig derfor i tilfælde, hvor disse pligter overtrædes, at skride til kraftige forholdsregler.

Lederne inden for Dansk Idræts-Forbunds organer må naturligvis overfor de kompetente myndigheder stå til ansvar for deres handlemåde, men de bør være fritagne for angreb, der savner sagligt grundlag. I modsat fald vil det i det lange løb blive umuligt at få egnede kræfter til at deltage i ledelsen.”

★

Medlem af Idrætsforeningen „Sparta”, København, bokseren *Ivan Andersen*, er

af Dansk Idræts-Forbunds amatør- og ordensudvalg udelukket af alle organisationer under DIF.

København, den 9. april 1952.

P. u. v.

Victor Hansen.



**Dansk
Badminton
Forbund**

På IBFs årsmøde i London den 2. juli 1952 vedtoges følgende ændringer i spillereglerne:

I punkt 4 udgår stykke 2 og erstattes af følgende:

„Forudsat at der ikke finder væsentlig ændring sted af badmintonboldens sædvanlige form, hastighed, vægt og flugt, kan der tillades mindre afvigelser fra ovennævnte krav, såfremt vedkommende nationale organisation giver sit samtykke dertil, nemlig

- a) på steder, hvor atmosfæriske forhold på grund af højdebeliggenhed eller klima bevirker, at den normale bold er uegnet, eller
- b) hvis der findes andre særlige omstændigheder, som på anden måde i spillets interesse gør sådanne afvigelser hensigtsmæssige.”

Det vedtoges endvidere på ovennævnte møde at tilføje følgende bestemmelse:

„Badmintonbolde med afvigelser som tilladt under punkt 4 må ikke benyttes uden de pågældende nationers samtykke” til

- a) Reglement for turneringer (internationale).
- b) Reglement for landskampe.
- c) Reglement for „det internationale badminton mesterskab” (Thomas Cup-turnering).

Ovennævnte ændringer er vedtaget med henblik på at gøre det muligt også at anvende plasticbolde.



TRETORN SKO

SMÅPLUK

G. O. M.

Sir George Thomas, badmintonsporens *grand old man*, havde besluttet at ville overvære kampene i Malaya og havde endogså reserveret sig rejselejlighed derud. Desværre måtte sir George melde fra, han turde ikke af helbredsmaessige grunde give sig i kast med de strabadser, der nu en gang er forbundet med så lang en tur.

Blå-gul

Til den middag, som det malayiske badminton forbund gav til ære for de deltagende Thomas Cup-spillere, havde forbundet ladet trykke et meget smukt og farvestrålende menukort med et malayisk, et amerikansk, et indisk og – et svensk flag.

Uber-pokalen

Uber-pokalen spøger stadig i verdensledelsens program, og vi i Danmark kan, som tingene ser ud i øjeblikket, kun være interesserede i en Cup også for damer, men kan det klares økonomisk? Ja, dette er spørgsmålet, som vi sikkert inden længe får besvaret.

Også her i toppen

Det er ikke uden grund, at man, når man besøger den kendte engelske badmintonspillerske *Queenie Allen-Webber*, finder miniaturebuster af Beethoven, Mendelssohn og Mozart blandt alle hendes badminton- og tennispæmier. Mrs. Allen-Webber dyrker nemlig sangen med lige så stor interesse som badmintonspillet. Hendes rekorder indenfor badminton kender vi alle, men vidste De, at hun netop i Brighton Music Festival scorede fire første- og en andenpræmie?

Igen

Ebeltoft Badminton Klub har som bekendt forlængst taget selve hallen i brug. Tilbygningen med bad, toiletter, omklædningsrum blev indviet den 13. juli.

Sjælland

I den udsendte liste over kredsens bestyrelse og udvalg 1952 er Svend Aage Petersens telefon-nummer fejlagtig angivet 987 – det skal være 978.

BLUE-BIRD



Blue-Bird

A/S BAGGERS & CO. — FREDERICIAGADE 27
KØBENHAVN K — TELEFON PALÆ 4989